

Numer 12/2019 (122)
grudzień 2019
www.nowinki.be
wydawnictwo bezpłatne

Nowinki





*Życzenia radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
odpoczynku w rodzinnym gronie
oraz pasma sukcesów i spełnienia najskrytszych marzeń
w nadchodzącym Nowym Roku.*

Titres-Services/Dienstencheques

BATIST

Av. Adolphe Lacomblé 69/71, 1030 Schaerbeek, www.batist.be, info@batist.be, tel. +32 (0) 2 243 05 33

Reu Léopold Courouble 51
1030 Schaerbeek
tel. 02 880 99 41
gsm 0485 87 64 88
schaerbeek@batist.be

Av. Jean Volders 16
1060 Saint-Gilles
tel. 02 880 99 45
gsm 0485 87 64 16
saint-gilles@batist.be

Grote Steenweg 83
2600 Berchem
tel. 03 281 66 86
gsm 0485 87 64 18
batist1@batist.be

Quellinstraat 43
2018 Antwerpen
tel. 03 555 98 75
gsm 0485 87 64 21
batist3@batist.be

Rue du Peuple(T) 50
7333 Saint-Ghislain
tel. 065 70 00 33
gsm 0494 16 82 83
tertre@batist.be

Informacje z Polski

Tegoroczna akcja „Znicz”, przeprowadzana od 31 października do 3 listopada, zakończyła się rekordową liczbą zatrzymanych pijanych kierowców. W sumie, na terenie całego kraju, policja złapała aż 1245 nietrzeźwych kierujących. Jest to o 205 kierowców więcej niż podczas ubiegłorocznej akcji „Znicz”. Mimo tego niechlubnego rekordu, doszło do mniejszej niż przed rokiem liczby wypadków i odnotowano



mniej ofiar śmiertelnych. Od czwartku do niedzieli, podczas trwania policyjnej akcji na polskich drogach w związku z Dniem Wszystkich Świętych i Dniem Zaduszny, wydarzyło się 268 wypadków, w których śmierć poniosło 25 osób, a 346 zostało rannych. To o blisko 100 wypadków i o 23 ofiary śmiertelne mniej niż w ubiegłym roku w tym właśnie okresie szczególnego natężenia ruchu na polskich drogach. Jak wynika ze statystyk policyjnych, podczas tegorocznej akcji „Znicz” najbardziej tragicznym dniem była niedziela. Zginęło wówczas aż 9 osób i zatrzymano najwięcej pijanych kierowców. W akcji „Znicz” brało udział ponad 5 tys. policjantów drogówki wspieranych przez Żandarmerię Wojskową. Sprawdzano nie tylko trzeźwość kierowców, ale także stan techniczny pojazdów. Równoległe do działań policji, trwała akcja informacyjno-edukacyjna Episkopatu Polski i Polskiej Rady Ekumenicznej na rzecz zmniejszenia ilości wypadków. Hasłem

przewodnim akcji były słowa: „Nie zabijaj – jeźdź bezpiecznie” stanowiące apel do kierowców o przestrzeganie przepisów i jazdę zapewniającą bezpieczeństwo wszystkim uczestnikom ruchu drogowego.

Raport opublikowany przez Euro-Tax wskazuje, że zarobki Polaków pracujących za granicą wciąż rosną, ale strumień pieniędzy płynący do kraju ojczystego jest coraz mniejszy. Szacuje się, że łączne dochody polskich pracowników w krajach Unii w minionym roku osiągnęły wartość 154,5 mld zł. To absolutny rekord i wzrost aż o 18 mld w porównaniu do 2017 roku. Mimo ciągłego podwyższania się uzyskiwanych dochodów, przekazy pieniężne do Polski maleją z roku na rok. Zjawisko to tłumaczy się osiedlaniem się na stałe polskich emigrantów w zachodnich państwach Unii i sprowadzaniem do siebie pozostałych członków rodzin. W związku z przenoszeniem się bliskich do kraju imigracji,



maleje konieczność transferów środków pieniężnych do Polski. Mimo wzrostu zarobków i poprawy sytuacji na polskim rynku pracy, strumień emigracji nie maleje. *Cd. str. 5*

Titres-Services
Dienstencheques

BATIST



Dotychczas do nas!

www.batist.be
e-mail: info@batist.be

LIFT SERVICE

CONCEPT

XXL



- Jedyna polska winda od 1. do 16. piętra
- 4 windy do dyspozycji (lift na przycepcę max wysokość 1.90m idealny do przejścia przez garaż na tył bloku)
- przeprowadzki krajowe i międzynarodowe
- wszelkie zezwolenia na transport a także 3 miesięczne badania techniczne OCB na windy

faktura vat

Zapraszamy do współpracy firmy, a także osoby prywatne **POLSCY KIEROWCY**, mówimy biegle po flamandzku i francusku

NOWOŚĆ! Wynajem dźwigów dekarских: 40 m udźwig do 1000kg,

25m udźwig 3000kg **idealny do belek stalowych, drewnianych, dachówki.**

Wynajem podnośnika koszowego do 36 metrów.

Posiadamy także przyssawkę do szkła (udźwig do 500kg)

z możliwością przełożenia okien nad budynkiem.

Transport chapu i czarnoziemu do 2m³ jednorazowo - wywrotka.

gsm 0484 76 40 80 - Arek

*Wesołych
Świąt
i szczęśliwego
Nowego
Roku*



Dokończenie ze str. 3

Informacje z Polski

Bogatsze państwa Unii wraz z Norwegią są wciąż atrakcyjne pod względem finansowym, oferując znacznie wyższe zarobki, nawet w przypadku zatrudnienia na minimalnych stawkach obowiązujących w danym kraju.

Wminionym miesiącu wszedł w życie znowelizowany kodeks drogowy. Zgodnie z nowymi przepisami, policjanci mogą przeprowadzać kontrole w prawie każdym dowolnym miejscu, nawet jeśli tym samym złamią obowiązujące przepisy ruchu drogowego. Przykładowo, radiowóz może być zaparkowany w miejscu, w którym obowiązuje zakaz postoju i zatrzymywania się. Przepis ten dotyczy wszystkich samochodów, nie tylko oznakowanych i oświetlonych pojazdów służb mundurowych. Dla kierowców oznacza to m. in. możliwość kontroli przez policję w najmniej spodziewanym miejscu. Nowe przepisy zwalniają funkcyjna-



riuszy z konieczności okazania legitymacji służbowej (chyba, że kierujący pojazdem tego sobie zażyczy), dopuszczając możliwość sprawdzenia przebiegu auta i wystawienie mandatu za nietrzymanie rąk na kierownicy. Znowelizowany kodeks drogowy daje dodatkowe uprawnienia funkcjonariuszom, które mogą przełożyć się na większe sankcje dla kierowców m. in. za podważanie kompetencji policjantów, niewykonywanie ich poleceń, niepotrzebne dyskusje i pyskówki utrudniające i przedłużające proces przeprowadzania kontroli drogowej. W rezultacie, nawet rutynowa kontrola

może zakończyć się mandatem (i to nawet w wysokości 500 zł), jeśli policjant przykładowo uzna, że kierowca nie słucha jego poleceń. Nowym, wprowadzonym obowiązkiem dla policjantów, jest konieczność zapisywania przebiegu sprawdzanego samochodu i wprowadzanie tych danych do bazy CE-PiK, czyli Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Elżbieta Kuźma



Źródło: *Polsatnews.pl, Wp.pl, Interia.pl, Buisnessjournal.pl, Autokult.pl.*

Oferujemy do wynajęcia na urodziny, imprezy plenerowe, komunie:

tel. 0475 46 87 80

- zamki dmuchane baseny z kulkami
- tory przeszkód zjeżdżalnie trampoliny
- gry do basenów dmuchane gry
- ścianki wspinaczkowe
- maszyny do waty cukrowej i popcornu

DOSTAWA I MONTAŻ W OKOLICACH BRUKSELI
Pełna oferta i cennik dostępne na stronie: www.dobby.be
dendobby1@skynet.be



POLSKI PRODUCENT RUSZTOWANIA NA RYNKU EUROPEJSKIM

DELTA[®]
ÉCHAFAUDAGE SPRL

SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ

montaż demontaż transport

**Proponujemy rozwiązania
dla każdej inwestycji - małej i dużej**



Brusselsesteenweg 173, 1785 Merchtem

Tel. **05 247 99 19**, tel. **+32 493 07 58 16**

office@delta-echafaudages.be

Przedstawiciel na Belgie, tel. **+32 493 07 23 15**

piotr.kolota@delta-echafaudages.be

W tych wyjątkowych dniach
Świąt Bożego Narodzenia,
chcemy Państwu życzyć wiele zadowolenia
i sukcesów z podjętych wyzwań.

www.delta-echafaudages.be
BEZPIECZEŃSTWO BEZ KOMPROMISU!



Informacje z Belgii

Wminionym miesiącu odbyło się pierwsze posiedzenie sądu w sprawie wcześniejszego zwolnienia warunkowego z więzienia Marca Dutroux. Podczas rozprawy, belgijski pedofil odsiadujący wyrok dożywocia wystąpił z prośbą o ekspertyzę psychiatryczną, która stanowi pierwszy krok do jego ewentualnego wyjścia na wolność. Posiedzenie sądu odbywało się przy drzwiach zamkniętych.



Badanie przez specjalistów psychiatrii ma wykazać, czy jest on nadal potencjalnie groźny i czy może stanowić potencjalne zagrożenie po opuszczeniu zakładu karnego. Zdaniem Bruno Dayez, adwokata pedofila, jego klient mógłby wyjść na wolność jeszcze przed 2021 rokiem. Pedofil został skazany w 2004 roku przez sąd apelacyjny w Arlon na dożywocie za porwania, gwałty i zamordowanie dziewczynek: Julie, Mélissa, An i Eefje. Tylko dwie jego ofiary, Laetitia i Sabine, zostały odnalezione żywe. Od kwietnia 2013 roku prawo dopuszcza możliwość ubiegania się przez niego o wcześniejsze zwolnienie. W tym też roku pedofil wystąpił z prośbą o wypuszczenie na wolność z elektroniczną bransoletką, ale sąd odrzucił jego wnioski. W 2012 roku z więzienia wypuszczono natomiast Michelle Martin, była żoną Dutroux, którą zatrzymano w 1996 roku, a w 2004 skaza-

no na dożywocie za gwałty i zabicie pięciu nieletnich. Pedofil odsiaduje wyrok w Nivelles. Mimo 23 lat spędzonych w warunkach odosobnienia, 62. letni dziś Dutroux, zdaniem osób mających z nim styczność, jest „uśmiechnięty, uprzejmy, odprężony i mentalnie bardzo silny bez widocznego piętna wieloletniego pobytu w więzieniu”. Nigdy nie wyraził żalu czy skruchy za swoje okrucieństwa. Nie przeprosił też ofiar i ich rodzin za swoje czyny.

Dyskusja, która rozgorzała na temat podwójnego obywatelstwa Turków walczących w Syrii wzbudziła w Belgii wiele emocji. Prawicowa partia Vlaams Belang zgłosiła propozycję, by odebrać obywatelstwo belgijskie obywatelom kraju, którzy walczą w armiach innych państw. W myśl projektu ustawy opracowanej przez tę partię i przedstawionej w parlamencie, każdy Belg służący w wojsku kraju należącego



do Organizacji Współpracy Islamskiej, ma zostać pozbawionym obywatelstwa belgijskiego. Zdaniem Toma Van Grieken, przewodniczącego partii Vlaams Belang ten „kto będzie walczył w armii kraju, którego wartości są sprzeczne z naszymi, nie ma już tutaj miejsca”. Problem dotyczy osób z podwójnym obywatelstwem – belgijskim i tureckim.

Dokończenie na str. 9

Titres-Services
Dienstencheques

BATIST



Dotycz do nas!

www.batist.be
e-mail: info@batist.be

L'INSTITUT[®]
BEAUTY PARTNER
— P O U R E L L E & L U I —

To już ostatni moment, by zdążyć przed karnawalem!

Rue du Pépin 34 - Rue de Namur 67, 1000 Bruxelles
+32 (0)2 503 08 88, gsm 0478 72 39 39, w języku polskim 0487 37 11 86
info@beautypartner-brussels.com, www.beautypartner-brussels.com, FB: beautypartner



PRESOTERAPIA

Nowoczesna technologia do wykonywania masażu uciskowego, przy pomocy specjalnych rękawów, do których wprowadzany jest strumień sprężonego powietrza. Pobudza naturalne krążenie krwi i limfy a tym samym leczy przewlekłe obrzęki, drenaż nadmiar wody w organizmie, leczy cellulit, zapobiega powstawaniu żylaków



DEPILACJA IPL

Metoda depilacji przy pomocy światła o wysokiej intensywności (IPL - ang. Intense Pulsed Light). Działa na podobnej zasadzie jak depilacja laserowa, z tym że polega na nasświetlaniu krótkimi impulsami światła co skutkuje wypaleniem dziesiątek czy setek mieszek włosowych za jednym "strzałem" promienia światła.



PYR SWORD

Metoda ta zapewnia stopniowe zanikanie komórek tłuszczowych redukcją cellulitu, poprawę jakości skóry poprawia krążenie krwi powoduje wzrost kolagenu



**Wszystkim
naszym
sympatykom
składamy
życzenia
spokojnych,
rodzinnych
Świąt
Bożego Narodzenia
i szczęśliwego
Nowego Roku**



10% TYLKO W GRUDNIU
z tym kuponem
zniżki na powyższe zabiegi!

Dokończenie ze str. 7

Informacje z Belgii

Władze belgijskie, świadome znaczącej liczby Turków i Kurdów mieszkających w Belgii zaapelowały, by nie przenosić do kraju konfliktów rozgrywających się za granicą. Przypomnijmy, że 9 października – po ogłoszeniu przez prezydenta Donalda Trumpa decyzji o wycofaniu żołnierzy USA z północnej Syrii – ruszyła ofensywa turecka skierowana przeciwko kurdyjskim Ludowym Jednostkom Samoobrony znajdującym się na północnym wschodzie Syrii. Władze tureckie uznają walczących Kurdów za terrorystów, mimo tego, że są one częścią Syryjskich Sił Demokratycznych, które uczestniczyły w pokonaniu Państwa Islamskiego w Syrii.

Burmistrz Philippe Close (PS), zarządzający gminą znajdującą się w sercu Brukseli (1000 Bruxelles/Brussels), zdecydował o podjęciu działań mających na celu ograniczenie spożycia alkoholu w strefie przeznaczony dla pieszych usytuowanej w bezpośrednim sąsiedztwie Grand-Place (Grote Markt). Jego zdaniem, należy w trybie pilnym wprowadzić zakaz spożycia napojów alkoholowych w przestrzeni publicznej w pobliżu zabytkowego budynku giełdy (la Bourse). Na celowniku planowanych działań podejmowanych przez władze miasta, znajduje się także walka z handlem narkotykami i przestępczością, czyli problemami, z którymi boryka się ściśle centrum stolicy. Philippe Close uważa, że wszystkie te zjawiska negatywnie wpływają na obraz Brukseli i sprawiają, że wiele osób omija okolice Grand-Place z powodu braku poczucia bezpieczeństwa. Wśród problemów do rozwiązania pojawił się także nocny hałas, bójki i napaści



na przechodniów. Zakaz spożywania alkoholu wejdzie w życie od stycznia i będzie obowiązywać w strefie obejmującej 500 m licząc od gmachu la Bourse od północy do godziny 6 rano. Osobom przyłapanym na picie w tym obszarze, grozi nie tylko mandat i konfiskata trunku, ale także areszt tymczasowy w przypadku zakłócania porządku publicznego i bycia w stanie upojenia alkoholowego. Okoliczne kawiarnie i restauracje nadal będą mogły prowadzić sprzedaż napojów wysokoprocentowych w ogródkach i na tarasach. Sprzedaż alkoholu będą nadal mogły prowadzić także sklepy nocne.

Elżbieta Kuźma



Źródło: Sudinfo.be, Polska Agencja Prasowa (PAP), Le Vif, Le Soir.

Nowinki

Bezpłatny miesięcznik firmowy, Adres: Av. Lacomble 69-71, 1030 Bruksela, tel.: 0489 116 120

TVA BE 0824 080 128 www.nowinki.be, e-mail: info@nowinki.be, nakład 20 000

Wydawca: NOWINKI VZW, **Administrator:** Agnieszka Nowak - 0487 38 57 07, Alfred Materna - tel. 0498 22 32 19

Redaktor naczelny: Katarzyna Ligocka, **Skład i taniowanie:** Redakcja, **Współpraca:** Elżbieta Kuźma, Iwona Ścisłowska,

Korekta: Konrad Bielejewski, **REKLAMA:** tel. 0489 116 120

Księgowość: Hanna Jałbrzykowska, Ogłoszenia drobne (bezpłatne): tel. 0489 116 120 (wyłącznie sms'y) lub e-mail: drobne@nowinki.be

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń. Opracowania graficzne reklam są własnością redakcji.



B&B Consult

Biuro Księgowe B&B Consult

działające od ponad 10 lat, niedaleko Konsulatu Polskiego i instytucji europejskich

Chaussée Saint-Pierre 234, 1040 Etterbeek

Naszą dewizą jest etyka i tajemnica zawodowa oraz zaufanie klientów i najwyższa jakość usług!

Oferujemy:

porady księgowe, podatkowe i prawne dla firm, osób samozatrudnionych i osób prywatnych
bezpłatne zakładanie działalności gospodarczej dla osób fizycznych

*Zadzwoń na 02 733 66 02 lub 0478 27 93 33
i umów się na spotkanie! Mówimy po polsku*

*Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych w ciepłej, rodzinnej atmosferze,
samych szczęśliwych dni w nadchodzącym roku
oraz szampańskiej zabawy sylwestrowej*

*życzy
ekipa B&B Consult*



POLSKI WARSZTAT MECHANICZNY

MTM
Cars

Avenue Paul Gilson 445, Drogenbos 1620
tel. **0484 657 136**, TVA BE 0630.637.283
Zapraszamy: pon. - pt.: 8-18. sobota 8.00 - 15.00

*Składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowych, spokojnych
Świąt Bożego narodzenia, oraz Do siego 2020 Roku*



**Klimatyzacja i ozonowanie
mechanika pojazdowa**



**diagnostyka komputerowa
wymiana opon**



**przygotowanie auta do kontroli
przeglądy okresowe**

Promocja! Klimatyzacja tylko 60 euro

Koncert Agi Wińskiej i Moniki Del Rio w Ambasadzie RP w Brukseli

Kobiety Europy w Ambasadzie RP

23 października 2019 r. Polska Grupa międzynarodowego stowarzyszenia Kobiet Europy (Femmes d'Europe) we współpracy z Ambasadą RP w Królestwie Belgii zorganizowała koncert muzyki poważnej w wykonaniu Agi Wińskiej (sopran) i Moniki Del Rio (fortepian).

Aga Wińska, zwyciężczyni Międzynarodowego Konkursu Muzycznego im. Królowej Elżbiety i Konkursu Operetki w Międzynarodowym Konkursie Śpiewu w Gascogne, występowała na największych scenach świata – od Wiednia przez Sztokholm, Brukselę, Paryż, Barcelonę, Oslo aż po Japonię i Chiny. Z kolei Monika Del Rio – pianistka, malarka i pisarka – brała udział w recitalach chopinowskich w Warszawie, w Tunisie i Sidi Bou Said, a wystawy jej obrazów zostały zorganizowane m.in. w La Marsa, Tunisie i Kartaginie.

Koncert, na który przybyli melomani z różnych zakątków świata, został poprzedzony przemową Ambasadora RP w Królestwie Belgii, P. Artura Orzechowskiego i Przewodniczącej Polskiej Grupy Femmes d'Europe - Iwony Darquenne. Artystki zaprezentowały utwory F. Chopina, M. Karłowicza, K. Górskiego, L. Różyckiego, E. Satie, J. Jongena i F. Poulenca. Występ Agi Wińskiej i Moniki Del Rio wzbudził wielki aplauz gości. Na bis została wykonana pieśń S. Moniuszki pt.

„Prząśniczka”.

Po koncercie goście zostali zaproszeni do wspólnego, pamiątkowego zdjęcia, a następnie na przyjęcie, którego sponsorami były firmy: Batist, Eliza Catering, Wine & Life oraz Polacy Za Granicą. Po-koncertowa degustacja polskich przysmaków i win była okazją do porozmawiania



z artystkami i zaprezentowania działalności międzynarodowego stowarzyszenia Kobiet Europy (Femmes d'Europe) realizującego projekty charytatywne na rzecz kobiet i dzieci znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej.



Iwona Darquenne



Titres-Services
Dienstencheques

BATIST



Dotychczas do nas!

www.batist.be
e-mail: info@batist.be



Nie daj się zaskoczyć!

SYSTEMY ALARMOWE I MONITORING

**Bezprzewodowe alarmy
powiadomieniem na tel. GSM**

IDEALNE DO ZABEZPIECZENIA

- ➔ domu
- ➔ terenu budowy
- ➔ sklepu
- ➔ biura



SYGNALIZACJA ➔ włamania ➔ pożaru
➔ napadu ➔ utraty zasilania

MONITORING

www.satservice.be

tel. 0496943383

e-mail: satelite77@hotmail.fr

Na V Kongre

Tematem V Kongresu Kobiet w Brukseli była ekonomia. Pierwszy panel miał intrygujący tytuł: „Co ma piernik do wiatraka? Kobiety a gospodarka”. Otóż, jak uświadomiła nam dr. Anna Zachorowska-Mazurkiewicz, problem polega na tym, że ojciec ekonomii, Adam Smith, dzięki któremu ekonomia zaistniała jako odrębna nauka, w swoich ekonomicznych rozważaniach zajmował się jedynie sferą publiczną, całkowicie pomijając sferę prywatną. Praca w gospodarstwach domowych, wykonywana głównie przez kobiety, została więc całkowicie pominięta, jakby była niewidzialna. Tymczasem jeśli policzyć tę pracę, to wynosi ona nawet ok. 1/3 dochodu narodowego. Prof. Ewa Rumińska-Zimny podsumowała, że PKB, czyli Produkt Krajowy Brutto w obecnej wersji to nic innego jak Patriarchalna Kalkulacja Budżetu, a nie prawdziwy obraz gospodarki, i to trzeba zmienić. Również i my musimy zmienić nasze myślenie i przestać myśleć o pracy w domu jako o czymś gorszym, tylko dlatego, że jest zajęciem nieodpłatnym. Tym właśnie zajmuje się ekonomia feministyczna.

Drugi panel poświęcony był polityce rodzinnej dla kobiet. „Madki-Nieroby” – upupione czy wyzwolone. Te „Madki” – to takie połączenie z angielskich słów – Mad Mother – zwariowana matka, oznaczająca mamę na pełny etat, która w sposób uciążliwy dla otoczenia zafiksowała się na punkcie swojego dziecka. No właśnie, czy 500 plus, jest takie dobre dla kobiet? Oczywiście cieszymy się z dodatkowych pieniędzy w kieszeni, zmniejszyła się liczba dzieci żyjących w skrajnym ubóstwie i to jest niezaprzeczalne osiągnięcie, ale co z kobietami? Ok 145 tys. zwolniło się z pracy w pierwszym roku obowiązywania programu. Potem ta tendencja na szczęście odwróciła się i to dobrze. Zbyt długa przerwa w pracy dla kobiet oznacza biedę na starość. System kapitalistyczny, zamiast wynagradzać kobiety za trud rodzenia i wychowania nowych obywaterek i obywateli każe nas – często wybieramy mniej płatną pracę, aby więcej być w domu z dziećmi, a potem mamy niską emeryturę. Kobiety idą na urlop macierzyński i – uwaga, wiem,



ZBS studio
fotografia | filmy | grafika



śluby | wydarzenia okazjonalne | koncerty | portrety
moda | retusz waszych zdjęć z wakacji | reklamy

+32 485 64 32 94 | tomasz.cibulla@hotmail.com

...sie Kobiet

że wiele z nas skrzywi się tutaj - ale to jeszcze bardziej ugruntowuje stereotyp, że dzieci to jedynie „nasza” sprawa. Bo tylko my się nimi zajmujemy, a ojcowie niejednokrotnie czują się zwolnieni z tego obowiązku, bo przecież my jesteśmy na urlopie macierzyńskim. A chodzi o to, abyśmy



byli partnerami, również jeśli chodzi o wychowanie dzieci. Jaka rada na to? No, jeszcze mało popularna... obowiązkowe urlopy tacierzyńskie dla ojców. No, wiem, że to bajka przyszłości... Już słyszę to podszepty zbulwersowanych babć, typu: „Nie róbcie tego dzieciom!” Z tym prędko nie będzie... Ale może się mylę? Rośnie nowe pokolenie kobiet, którym ten stereotyp, że to tylko mama zajmuje się dzieckiem, jest całkiem obcy.

Było również o przedsiębiorczości kobiet. Na tym polu mamy wiele powodów do dumy. Ogólnie jesteśmy świetne! Wiele z nas prowadzi własne firmy, utrzymuje domy, a jednocześnie spełnia

się życiowo. Był krótki filmik z kobietami, które przyjechały do Belgii i tutaj potrafiły stanąć na nogi. Dziś są przedsiębiorczyniami, są niezależne, wychowały przy tym dzieci. Brawo! Siłaczki, nasze polskie, wielkie są i czoła przed nimi chyłę. W niczym nie ustępujemy mężczyznom, ba jesteśmy niejednokrotnie od nich lepsze. Musimy mieć tego świadomość i się wzajemnie wspierać.

Niezależność finansowa, drogie panie, przekłada się na inne sfery życia. Daje większą pewność siebie i pozwala nam sięgać po „więcej życia”. Powoduje, że przestajemy być posłusznymi naszymi żonami, spełniającymi życzenia naszych mężów, ale stajemy się wyzwolonymi kobietami, które chcą czerpać z życia garściami – również w sferze intymnej. Na kongresie byłam na warsztatach z Joanną Keszka, która właśnie nam doradzała, że czerpanie radości z seksu, daje nam niezły power, i powinnyśmy o to również walczyć. Warsztat cieszył się dużą popularnością. Aż zabrakło miejsc!

Na koniec powiem, że dla tych, którzy nie chcieli słuchać panelowych dyskusji, było jeszcze wiele interesujących warsztatów jak choćby ten o prawach pracowniczych w Belgii, albo jak walczyć z wypaleniem zawodowym, jak zyskać pewność siebie na rozmowie kwalifikacyjnej aż po ekofeminizm i robienie własnych ekologicznych kosmetyków.

Było naprawdę super, frekwencja dopisała, wielki sukces, i już czekam na następny kongres.



Anna Siwek



Pomysł na długi wee

Pomysł jest, ale niespecjalnie dobry dla ludzi, którzy lubią zwiedzać będąc na zewnątrz i spacerować po świeżym powietrzu. W tym momencie bowiem (co nie za bardzo do mnie dotarło przed wyjazdem) słońce nawet w tej części Szwecji zachodzi tuż po 15-iej, zaś pół godziny później robi się czarna noc. Pozostają nam wtedy jeszcze niektóre otwarte późno muzea oraz lokale gastronomiczne, ale o tym będzie mowa poniżej.



Od pewnego czasu ciągnie mnie do Skandynawii. To zainteresowanie przerodziło się nawet w swoistą pasję, co pewnie będzie Państwu dane zobaczyć w kolejnych artykułach. Faktem jest, iż nigdy w życiu się tak nie odczytałam przed żadnym wyjazdem. Zabrałam się nawet za język szwedzki, co może świadczyć o sporej determinacji (lub o dużym poczuciu humoru) z mojej strony.

Do naszych północnych sąsiadów dotrzeć jest łatwo. Lot z Zaventem na lotnisko Bromma trwa jedynie dwie godziny. Natychmiast po wylądowaniu, pouczone książkowymi wiadomościami, udałyśmy się z córką do pobliskiego Pressbyrån (czyli jak sama nazwa wskazuje do sklepu z m.in. prasą) w celu zaopatrzenia się w wieloprzejazdową kartę na metro, autobus, tramwaj i... statek. Trzeba bowiem wiedzieć, że stolica Szwecji jest położona na 14 wyspach.

W przeciwieństwie do Kopenhagi, nie opłacało się nam wykupywać „turystycznej karty wstępu”, gdyż spora część muzeów jest bezpłatna. Poza tym w ww. ryczałt nie wchodzi przejazdy liniami miejskiego przedsiębiorstwa komunikacji, co sprawia, że pakiet ten nie jest szczególnie interesujący.

Po zostawieniu bagaży w hotelu, udałyśmy się do pobliskiej restauracji. Jak wszystkim wiadomo – Polak głodny to Polak zły. Zasada ta nie pomija również płci pięknej. Tutaj również przydały się nam książkowe nauki: otóż w szwedzkich restauracjach przewidziano specjalną linijkę w rachunku na tzw. „dricks” (napiwek), który nie jest obowiązkowy, ale mile widziany. Jeśli nie chcemy nic zostawić kelnerowi, należy po prostu to pole przekreślić.

Inna nowość (dla mnie) to mieszane toalety. Mówiąc w skrócie, nie ma pisuarów, zaś pa-



Weekend – Sztokholm

nie i panowie oddają mocz (czy też coś innego) w kabinach „unisex”. Dostęp dla obu płci dotyczy również przewijalni dla niemowlaków, zarezerwowanych w wielu krajach wyłącznie dla kobiet. Tutaj miejsce na niezwykle przyziemną, ale jed-



nak istotną uwagę: publiczne szalety w Szwecji są jedynym bodajże miejscem, w którym należy płacić gotówką (10 koron).

Przejdźmy teraz do zagadnień bardziej intelektualnych, czyli do muzeów. W Sztokholmie jest ich od groma, zaś bardzo praktyczna apka na smartfona pozwala nam na spokojny wybór według tematyki, która nas interesuje lub bliskości geograficznej (lub po prostu wg ceny biletu). Nie chciałabym zastępować biura informacji turystycznej, jednak napomnę, iż miejscem, którego w żaden sposób nie można ominąć jest Vasamuseet. Jego główną atrakcją jest zachowany w

doskonałym stanie okręt wojenny z XVII wieku, zamówiony przez Gustawa II Adolfa. Król był tak niecierpliwy, że mimo ostrzeżeń specjalistów, zdecydował się na zbyt wczesne zwodowanie niestabilnego statku. Ten zaś zatonął po przemierzeniu zaledwie 400 metrów i dopiero po 333 latach został wydobyty z morskiej toni. Mając na względzie doskonały stan konserwacji, jest on uważany za absolutny unikat w skali światowej.

Nie wiem, czy należy przypomnieć, że statek ten miał być przeznaczony do ataku na Polskę. Nasi rodacy są najwyraźniej zainteresowani tematem stąd ich liczna obecność na miejscu. Polski można słyszeć praktycznie wszędzie: w sklepach, muzeach, barach, na rynku. Jednak najczęściej słyszany jest język rosyjski. Większość prospektów (oraz nawet czasem kart w restauracji) jest pisanych również cyrylicą. Po polsku nie ma nic, także znajomość angielskiego okazuje się nieodzowna.

Wróćmy jeszcze na chwilę do muzeów. Po „Wazie” (ok. 15 euro), warto jest wstąpić do muzeum narodowego (bezpłatne), nordyckiego (18 euro) oraz Skansenu (cena według pory roku – w zimie niecałe 14 euro). Ten ostatni to muzeum na wolnym powietrzu. Uważany za jedną z najlepszych atrakcji stolicy, obiekt ten jest niewątpliwie interesujący głównie dla osób... które nigdy nie były na prawdziwej polskiej wsi.

Dokończenie na str. 17





IKR&MAGI
TITRES SERVICES

WESOŁYCH ŚWIĄT I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

Wszystkim naszym klientom oraz pracownikom życzymy ciepłych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w rodzinnym gronie oraz radosnego Nowego Roku 2020.

WWW.IKR-MAGICONCEPT.COM | 02 735 64 94
RUE COLONEL BOURG 22, 1030 SCHAERBEEK



BIURO KSIĘGOWE VANDENHEEDE



POMAGAMY KLIENTOM W PODEJMOWANIU
MĄDRYCH DECYZJI JUŻ OD 1997 ROKU.

NASZYM KLIENTOM OFERUJEMY

- ◆ Zakładanie działalności gospodarczych i firm.
- ◆ Pełna księgowość: rozliczanie deklaracji TVA, Inrtacom, listing, rozliczenia podatkowe.
- ◆ Przewidywania podatkowe.
- ◆ SMS z wynikiem po każdym rozliczeniu.
- ◆ Weryfikacja podwykonawców z art. 30 bis.
- ◆ Deklaracje podatkowe dla nie rezydentów.
- ◆ Składanie pism administracyjnych: rozkładanie na raty, o umorzenie odsetek, prośby o umorzenie kar.
- ◆ Zgłaszanie LIMOSY dla firm polskich.
- ◆ Zgłaszanie budowy z art. 30 bis.

Rue Colonel Bourg 22, 1030 Bruxelles



Rzosinska Izabela
0494 625 938
02/735 64 94
izakontakt1@gmail.com



Wszystkim naszym klientom,
życzymy ciepłych i wesołych
Świąt Bożego Narodzenia



Dokończenie ze str. 15

Pomysł na długi weekend



Polecam go jednak rodzicom z dziećmi, które mogą się wyhulać na placach zabaw oraz popatrzeć na skandynawskie zwierzęta, w sumie nie tak różne od naszych (żubry, rysie, wilki, łosie itp.).

Nie tylko tam można sobie przegryźć własną kanapkę, gdyż większość „krytych” muzeów posiada specjalny lokal na piknik. My jadłyśmy codziennie wieczorem w restauracji, gdyż jakoś trzeba spędzić czas po szybko zapadającym zmroku. Zrozumieli to również tubylcy, którzy korzystają pełną parą z przyjemności kulinarnych, przy czym (że tak się wyrażę) „nie wylewają za kołnierz”.

Bardzo zadziwił mnie fakt, że Szwedzi mają reputację wielkich miłośników... alkoholu. Do połowy lat 60-tych jego sprzedaż była „racjono-

wana” tak, że ten, kto mógł, pędził sobie bimberk (nielegalnie) w domu. Aktualnie napojów przekraczających 3,5 procenta w zwykłym sklepie nie uświadczysz. Państwo w dalszym ciągu prowadzi politykę restrykcyjną mając monopol na sprzedaż trunków dostępnych jedynie w sieci Systembolaget.

Cóż jeszcze by dodać. Niewątpliwie zabrakło nam czasu na większe zwiedzanie za dnia, który był w pewnym stopniu „okrojony”. Osoby, które wybiorą się do Sztokholmu w grudniu, będą miały przyjemność podziwiać pachnące kardamonem targi świąteczne. Ja jednak poczekam sobie do wiosny, aby móc w pełni wykorzystać pobyt w stolicy Szwecji.

Śnieżka Daleszak



Tłumaczenia przysięgłe

od 1996 roku

polski → francuski
francuski → polski

ABC POLONAIS

Ponadto proponujemy:

Lekcje języka polskiego dla dorosłych i młodzieży Region Mons (7333 Saint-Ghislain)

Korepetycje z języka francuskiego ● **Redagowanie tekstów** po polsku i francusku

Śnieżka DALESZAK Gsm: 0478/30.20.34 Mail: daleszak@hotmail.com



Okres świąteczno-noworoczny to dla osób wierzących miesiąc częstych wizyt w kościele. Sprzyja temu zarówno adwentowy czas wyczekiwania na Boże Narodzenie, jak i same święta, które w naszej tradycji są o jeden dzień dłuższe niż w innych krajach. 25 grudnia poświęcony wspomniani św. Szczepana, diakona i pierwszego męczennika, obchodzony jest tylko w Polsce i polskich parafiach zagranicą.

Z reguły częstsze niż w innych okresach roku odwiedzanie świątyń sprawia, że zwraca się większą uwagę na zachowania pozostałych osób uczestniczących w nabożeństwach. A to niekiedy uniemożliwia skupienie się na głównym celu przyścia do kościoła i autentyczne przeżycie mszy świętej. Inaczej mówiąc, sposób zachowania współwyznawców pozostawia niekiedy wiele do życzenia i sprawia, że przez cudzą bezmyślność czy brak wyobraźni, myśli się rozpraszają i nie sposób w spokoju ducha dotrwać do końca eucharystii.

Kościelny

Spóźnialscy. Przypadłość nękająca niektórych, czyli spóźnialstwo, sprawia, że początek mszy świętej zostaje zakłócony. Pół biedy, jeśli osoby, które nie dotarły do kościoła na czas zatrzymują się gdzieś dyskretnie na końcu świątyni i tam trwają do zakończenia nabożeństwa. Niestety, zdarza się i tak, że spóźnialscy galopują pod sam ołtarz, przepychając się przez tłum wiernych, najczęściej w poszukiwaniu wolnego miejsca siedzącego. Robiąc niepotrzebne zmieszanie sprawiają, że inni wypadają z rytmu modlitwy, szurają stołkami lub skrzypią ławkami, próbując się przesunąć czy zrobić przejście. Oczywiście, każdemu może się zdarzyć, że nie miał gdzie zaparkować samochodu lub autobus czy tramwaj nie dojechał na czas i stąd niepotrzebna strata czasu i przyście do kościoła już po rozpoczęciu mszy świętej. Przyczyną spóźnienia mogą być także dzieci, zwłaszcza te najmniejsze, którym akurat

trzeba było zmienić pieluszkę, nakarmić czy je odsusiać. Niemniej jednak, notoryczne spóźnianie się na nabożeństwo nie stanowi powodu do dumy. Ponadto, przybycie do kościoła już po spowiedzi powszechnej sprawia, że



msza święta jest nieważna. Lepiej zatem wyjść z domu na czas lub poczekać na kolejne nabożeństwo spacerując po okolicy lub pijąc spokojnie małą czarń w pobliskiej kawiarni.

Komórkowcy. Posiadaczem telefonu komórkowego lub smartfona jest teraz praktycznie każdy. Mało kto, może z najstarszej i najmłodszej generacji, nie nosi ze sobą wynalazku techniki pozwalającego na bezprzewodowe komunikowanie się ze światem z każdego praktycznie miejsca. Mimo wieloletniego oswojenia się z posiadanym urządzeniem, niejednokrotnie zdarza się, że w rozrządzeniu



zapomina się o wyłączeniu czy przyciszeniu telefonu komórkowego lub smartfona.

Dziwaczny lub głośny sygnał dzwonka przerywający nabożeństwo w najmniej odpowiednim momencie sprawia, że zamiast słuchać księdza, nad słuchuje się skąd pochodzi dźwięk i zgaduje, kto tym razem okazał się zamyśloną gapą. Dzięki znakom na drzwiach niektórych kościołów przypominającym

głodne. Mogą zjeść i się napić przed wyjściem z domu, ale dobrze też przewidzieć coś do picia i małą przekąskę do kościoła. Oczywiście, paluszki w szeleszczącym opakowaniu nie są najtrafniejszym wyborem, ale już banan czy kawałek bułeczki pomogą maluszkowi dotrzeć do końca z pełnym brzuszkiem. Dobrze też jest zadbać o to, by dziecko miało jakąś cichą zabawkę lub ciekawą książeczkę do oglądania lub kolorowania. Jeśli będzie się nudzić, to będzie przeszkadzać. I odwrotnie. Zajęty czymś milusiński przetrwa mszę świętą bez przeszkadzania dorosłym. Przychodząc do kościoła z dzieckiem warto zadbać o łatwą drogę odwrotu, czyli lepiej stanąć czy usiąść bliżej drzwi, by móc wyjść, jeśli płacz lub krzyki malucha staną się zbyt głośne. Dobrym rozwiązaniem jest także organizacja nabożeństw dla dzieci, zwłaszcza tych z kącikami do zabawy lub zajęciami w zakrystii. Zaś osobom, którym maluszki przeszkadzają, można doradzić chodzenie do kościoła z rana lub wieczorem, gdy jest ich

savoir vivre

o wyciszeniu telefonów, dzwoniące komórki stają się rzadsze, niemniej jednak nadal zdarzają się zapominalscy komórkowcy psujący podniosły nastrój mszy.

Małe dzieci. Kto nie miał dzieci bądź je już odchowal, z trudem rozumie rodziców, których potomstwo zakłóca spokój i ciszę podczas mszy świętej. Kto z kolei ma małe dzieci ten nie znajduje zrozumienia dla karcących spojrzeń innych osób, a niekiedy nawet i uwag zwracanych przez tych, którym płacz, szczebiot czy piski maluchów zwyczajnie w kościele przeszkadzają. Przychodząc na nabożeństwo z milusińskimi warto je do tego odpowiednio przygotować. Wskazane jest, by nie były spragnione ani

zdecydowanie mniej.

Chorzy. Kaszłący i zakatarzeni zimową porą to rzecz raczej powszechna w europejskiej strefie klimatycznej. Nie oznacza to jednak, że trzeba kichać, prychać i kaszleć na innych. Najlepiej, będąc chorym, zostać w domu i wrócić jak najprędzej do zdrowia. Jeśli jednak swój stan zdrowia ocenia się jako wystarczająco dobry, by wziąć udział we mszy świętej, najlepiej usiąść z dala od innych (jeśli tylko to możliwe). Warto też zasłaniać się podczas kichania i kaszlu, mieć przy sobie chusteczki higieniczne, a zamiast podania ręki tylko skinąć głową, by nie zarazić osób znajdujących się w pobliżu. Te drobne gesty mogą zaoszczędzić innym choroby i kłopotów z nią związanych, jak chociażby zwolnienia z pracy i konieczności pozostania w domu. Pierwszy w ławce. Są wierni, którzy lubią zajmować miejsca na skraju ławek. Dobrze się czują, nie mając z jednej strony innej osoby.

Cd. na str. 21



Aaxe TITRES-SERVICES

Belgijska firma AAXE Titres-Services

z 15-letnim doświadczeniem zatrudni Panie do sprzątania

Zapewniamy:

- Miłą, zaufaną i profesjonalną obsługę
- Legalizację godzin u pracodawców prywatnych oraz pomocy w znalezieniu dodatkowej pracy
- Świadczenia socjalne i emerytalne
- Płatne: urlopy edukacyjne, zwolnienia lekarskie, dni świąteczne
- Bony żywnościowe od 1. dnia pracy
- Zwrot kosztów transportu
- Szkolenia zawodowe
- Kurs francuskiego
- Odzież ochronną
- Upominki świąteczne
- Telefon służbowy

Zapraszamy również Panie bez własnych godzin

Udzielamy informacji w języku polskim:

Etterbeek

Bld St Michel 61
1040 Bruxelles
tel. 02/ 770 70 68

Krystyna: 0496/ 30 24 68
Agnieszka: 0499/ 05 17 46

Woluwe-Montgomery

Rue du Duc 4
1150 Bruxelles
tel.: 02 762 60 94

Jolanta: 0495/ 25 99 84

Molenbeek- Basiliq

Boulevard du Jubilé 27
1080 Bruxelles
tel.: 02/ 420 33 50

Dorota: 0497/ 42 90 21
sobota: 9h00 do 13h00

Uccle - St. Gilles - Ixelles

Rue Vandrekindere 217
1180 Uccle
tel.: 02/ 344 44 71

Aneta 0490/44 78 00

Diegem

Pegasuslaan 5/1
1831 Diegem

Paulina 0486/20 84 40
Na umówione spotkanie

www.aaxe.be

e-mail: titres-services@aaxe.be

Serdecznie zapraszamy do współpracy!

Dokończenie ze str. 19

Kościelny savoir vivre

Mogą swobodnie wyjść w momencie komunii lub też opuścić ławkę po zakończeniu nabożeństwa nie czekając na sąsiadów modlących się jeszcze po zakończonej celebracji. Problem pojawia się jednak dla tych, którzy przychodzą później i muszą przedzierać się do wolnych miejsc pośrodku zajmowanego siedziska. Rodzi to zamieszanie i niepotrzebny hałas, zwłaszcza gdy następuje to już po rozpoczęciu mszy świętej.



Kościół jest miejscem modlitwy dla wszystkich, ale to nie oznacza, że trzeba sobie nawzajem utrudniać czy uprzykrzać czas spędzany w tym miejscu. Najczęściej wystarczy odrobina dobrej woli, zrozumienia i wyobraźni, by bez niepotrzebnego stresu przeżyć mszę świętą w godny sposób. Każdy ma przecież prawo do tego, by w skupieniu i spokoju wsłuchać się w teksty, pieśni i modlitwy, a nie wrogo łypać okiem na przeszkadzające osoby, niezależnie od ich wieku, stanu zdrowia, zajmowanego miejsca czy momentu wejścia do kościoła.

Joanna Michałowska

UWAGA!!!

Informujemy, że

**polska poradnia
działająca przy
SZKOLNYM PUNKCIE
KONSULTACYJNYM**

im. Jana Pawła II przy Ambasadzie RP w Brukseli
z siedzibą przy Polskiej Misji Katolickiej
Rue d'Angleterre 43-46, 1060

zmienia lokalizację na:

Boulevard du Triomphe 173,
1160 Auderghem (Logo-Parole).

Projekt:

**Punkt logopedyczno-psychologiczny
jest skierowany jest do dzieci
w wieku szkolnym i przedszkolnym,
młodzieży i osób dorosłych.**

Bezpłatne konsultacje: logopedyczne, psychologiczne i psychoterapeutyczne są prowadzone przez dyplomowanych specjalistów. Poradnia jest otwarta na szeroką współpracę ze wszystkimi szkołami, poradniami i szpitalami działającymi na terenie Belgii.

Informacje i zapisy: darmowe.konsultacje@logo-parole.eu
<https://www.facebook.com/LogoParole/> www.logo-parole.eu

Bezpłatne konsultacje:

- PSYCHOLOG: poniedziałki
- LOGOPEDA: poniedziałki
- PSYCHOTERAPEUTA: soboty

Adres poradni:

Boulevard du Triomphe 173
1160 Auderghem
(biurowiec, na domofonie Logo-Parole)



Titres-Services
Dienstencheques

BATIST



Dotychczas do nas!

www.batist.be
e-mail: info@batist.be



Jak PRZETRWA

Nagłówek brzmi kontrowersyjnie. Ostatni miesiąc roku kojarzy nam się raczej miło - z czasem spędzonym w gronie bohaterów naszego unikatowego, trzymanego na strychu komiksu, zwanego też potocznie albumem rodzinnym, aniżeli z walką o przetrwanie na poligonie pełnym min. Niestety, choć święta w istocie są zjawiskiem nieprzeciętnie przyjemnym, to na nieszczęście również nieprzeciętnie krótkim. Pozostałe dni grudnia pozostawiają wiele do życzenia, ale dzięki poniższym wskazówkom można wyjść z tej przedświątecznej gorączki obronną ręką. Jak?

1) Uświadom, że nie jesteś cyborgiem.

Grudzień jest podobno magiczny. Klienci wierzą w cudowne właściwości tego miesiąca - ludzie niby stają się miłsi, zwierzęta przemawiają ludzkim głosem, a u sprzątarek instalowany jest tymczasowo dodatkowy silniczek napędowy w dolnej części pleców. Rzecz jasna, to tylko wierzenia. Klientom należy stanowczo zakomunikować, że Mikołaj nie sprezentował nam dodatkowych supermocy, dzięki którym bylibyśmy w stanie w przeciągu trzech godzin pracy wysprzątać generalnie dom, wyruszyć w pielgrzymkę do Betlejem po sianko i wracając z powrotem zahaczyć o niebiosy, z których przynieśliśmy pierwszą gwiazdkę w celu umieszczenia jej na czubku choinki klienta.

2) Zakomunikuj potrzeby.

Każdy z nas ma jakieś marzenia. Zbliżające się wielkimi krokami święta to idealny moment, by podszkolić swoją umiejętność perswazji celem ich spełnienia. Eksperyment najlepiej rozpocząć pierwszego dnia miesiąca i powtarzać regularnie za każdym razem, kiedy widzimy, że klient jest w dobrym humorze. Oczywiście, żeby humor był dobry, musimy przyłożyć się nieco do roboty, bo zlewozmywak pełen misek po kaszce, kiedy

klientka planuje romantyczną randkę, nie będzie sprzyjał jej dobremu samopoczuciu, a wręcz obniży nastrój. Działanie polega na zasiewaniu w umyśle klientów naszej potrzeby - każdego dnia mówimy coś w stylu „tak bardzo marzą mi się te słynne czekoladki Leonidasa, ale niestety pieniądze trzeba odkładać na pampersy”, „od dziecka marzyłam o zjedzeniu choć jednej pralinki Leonidasa, to moje największe pragnienie”, „gdyby jutro miało nie być, to ostatnia rzeczą, jaką bym chciał zrobić na łożu śmierci jest zjedzenie takiej pysznej czekoladki”. Słowa musimy wypowiadać powoli i zrozumiale, najlepiej w języku, jakim operuje klient. Jeśli będziemy mówić po polsku efekt może być mizerny, choć możliwy - sama nazwa danej rzeczy zakoduje się w podświadomości pracodawcy i prawdopodobnie rzuci nam pułdelkiem słodkości na dzień przed świętami. Zamiast ulubionych czekoladek można spróbować też zakodować w umysłach podświadomą prośbę o bilet na Majorkę lub tygodniowy wypoczynek w prestiżowym SPA, ale z badań statystycznych wynika, że takie prośby akurat znacznie rzadziej zostają zaspokajane.

3) Podziękuj za hibernację.

Amerykańscy naukowcy odkryli stan hibernacji, dzięki któremu możemy zamrozić ciało i zachować je nienaruszone na setki (tysiący) lat. Niektórzy klienci kochają nas tak bardzo, że chcieliby zapewnić nam nieśmiertelność proponując nam hibernację w domowych warunkach poprzez czynność zwaną myciem okien. Jeśli nie marzy nam się odmrożenie w czasach latających samochodów wystarczy uprzejmie odmówić i zapewnić, że podczas świat goście będą woleli oglądać po raz setny przygody nieletniego łobuziaka Kevina w TV, niż transmitowaną na żywo zza okna relację opadających liści jesionu.



AĆ grudzień?

4) Zagadaj.

Przedświąteczny szal może być również świetnym alibi dla lekkiego pofolgowania sobie w pracy. Do wykorzystania tego patentu potrzebny jest wyłącznie klient i odrobina znajomości języka obcego, czyli wcale nie tak dużo. Podczas pracy badamy stopniowo grunt (nie mam tu na myśli gruntu podłogi, bo ten dzięki zmywaniu mopem od miesięcy mamy obcykany jak własną kieszeń). Mam na myśli badanie gruntu, czy klient jest skory do rozmów. Jeśli tak – wolna amerykanka, tematów przedświątecznych jest całe multum, a na każdy z nich klient rozgada się na kilka dobrych minut. Wystarczy zapytać łamanym niderlandzkim „Czy Pani być święta w dom?”

Czy ciotka Helka przyjechać z dzieckiem?” i już możemy cieszyć się chwilą wytchnienia, bo przecież

nie wypada szorować kibla podczas słuchania drugiej osoby.

5) Zjedz mandarynki.

Świetne rozwiązanie pozwalające nam upiec kilka pieczeni na jednym ogniu. No, a właściwie to wręcz przeciwnie, bo pieczenie warto zostawić na święta, a do tego czasu lepiej przycisnąć ciut pasa, żeby nie musieć później zamartwiać się zbędnym tłuszczkiem. Mandarynki wzięte na lunch do pracy pozwolą zachować nam szczytową formę, natomiast obierki porozrzucane po domu wypełnią go cudownym cytrusowym aromatem.

Dokończenie na str. 25



Samuel AYDIN

ADWOKAT



Przykładowy zakres prowadzonych spraw:

- § spory pomiędzy przedsiębiorcami, architektami i szefami budowy
- § odzyskiwanie długów (niezapłacone faktury)
- § spory z firmami ubezpieczeniowymi
- § spory pomiędzy właścicielem a lokatorem
- § kontrakty wynajmu, sprzedaży
- § rozwody i separacje
- § wypadki drogowe

4 rue de la Presse
1000 Bruxelles

0477/36.04.09 (fr/en)

0484/27.87.88 (pl/fr)

0475/22.83.61 (pl/fr)

e-mail: aydinavocat@yahoo.fr

**Chcesz zamieścić
ogłoszenie bezpłatne
niekomercyjne w Nowinkach?
Coś sprzedać, kupić
wymienić, oddać
przyślij SMS z treścią
ogłoszenia (niekomercyjnego)
nr tel. 0489 116 120**



LICEUM ZAOCZNE

Dział rekrutacji:
sekretariat@europejskie.edu.pl
tel. +48 91 462 494, www.europejskie.edu.pl

- ★ Nauka wspomagana platformą e-learningową
- ★ Uprawnienia szkoły publicznej
- ★ Przedmioty z zakresu prawa
- ★ Państwowy Egzamin Maturalny

**Przedstawiciel w Brukseli:
Tel. +32 475 868 513**



EUROPEJSKA WYŻSZA SZKOŁA PRAWA I ADMINISTRACJI

Zamiejscowy Wydział Administracji w Brukseli
Chaussée de Vleurgat 159 1050 Bruksela
Kontakt +32 475868513

Zaprasza

KURSY i SZKOLENIA

www.ewspa.edu.pl/szkolenia/oferta/

STUDIA PODYPLOMOWE

rekrutacja 2019 - trwa
www.ewspa.edu.pl

Restauracja MNIAM-MNIAM

Place Saint-Pierre 22, 1040 Etterbeek, Bruksela, tel. 02 732 52 50, 0477 31 68 51

*Szczęśliwych, kochających,
przeżytych w zgodzie
ze światem i z sobą samym,
pełnych życia i miłości
świąt Bożego Narodzenia
oraz niesamowitego, niezapomnianego,
niepowtarzalnego Sylwestra
życzy ekipa Mniam-Mniam*



Organizujemy
imprezy okolicznościowe:
wesela, chrzciny, urodziny,
a także spotkania biznesowe

Wystarczy dobre towarzystwo, my zajmiemy się resztą...



WWW.POLSKASZKOLALEUVEN.EU
WWW.POOLSESCHOOLLEUVEN.EU

WIGILIA SZKOLNA



15/12/2019 o 15.00
Mechelsevest 2, Leuven

Zapraszamy na jasełka, polskie potrawy,
wspólne kołędowanie, świąteczną sesję
fotograficzną ...

Zapisy: szkolawleuven@gmail.com
WSTĘP: GRATIS

Dokończenie ze str. 23

Jak PRZETRWAĆ grudzień?

Klient, którego nozdrza otrzymają dawkę tego pięknego, odświeżającego zapachu nawet nie zauważy, że z lenistwa nie posprzątałimy danego pomieszczenia.

6) Zaśpiewaj koledy.

Nie wszyscy czują się swobodnie w towarzystwie pracodawców. Jeśli chcemy w dyskretny sposób dać do zrozumienia, że wolimy pracować w samotności pozostaje nam uciec się do tajnej broni - naszego śpiewu. Gwarantuję, że już po drugiej zwrotce Last Christmas klient przypomni sobie, że musi dokupić jeszcze jakieś prezenty na mieście.

7) Sprezentuj laurkę.

Śmieciowa polityka nadaje się wyłącznie ... do śmieci. Wywożenie kartonów na wsi wyłącznie raz w miesiącu to istny skandal, ale tęgi łeb potrafi sobie i z tym cholerstwem poradzić. Z niepotrzebnych resztek kartonów można wyczarować laurki dla naszych podopiecznych, dzięki czemu ocieplimy nasz wizerunek, nabędziemy nieco kreatywności, a przy okazji pozbedziemy się zbędnych opakowań po pizzy.

8) Upiecz sernik.

Doskonale wiemy, że i tak się nie uda, jednak przy odrobinie szczęścia będzie jadalny. Trening czyni mistrza, a do świąt sporo czasu, więc testując nasze kulinarne zdolności na klientach będziemy radzi poczęstować ostatecznie naszym popisowym wypiekiem naszych najbliższych. O ile policja wcześniej nie wsadzi nas na dołek za nieumyślne zatrucie naszych klientów.

9) Powtarzaj jak mantrę.

„Niebawem premia trzynastka, niebawem premia trzynastka.” – słowa te powtarzane w chwilach słabości dodadzą skrzydeł i znacząco pokrzepią. Myśl o spłaconej racie, zakupie nowej pary adidasów i zaserwowaniu na stole droższego karpia niż zaserwuje sąsiad, podniosą nas na duchu nawet w największej chwili zwątpienia.



Poolse School Leuven vzw & Zorgcirkels Jongementie presenteren
zapraszają na

KERSTCONCERT
KONCERT KOŁĘD

13/12/2019
GRAND CAFÉ
WINGERDSTRAAT 14
3000 LEUVEN

18.00 DEUREN/OTWARCIE
18.30 CONCERT/KONCERT
19.00 PANNENKOEKEN FESTIJN/SPRZEDAŻ NALESNIKÓW

Concert & kerstverhaal verzorgd door/ Wystąpią:
Aleksandra Lelek
kinderen (4-13) en ouders van/dzieci i rodzice z
Poolse School Leuven vzw

INKOM
WSTĘP
GRATIS

WIJ & PANNENKOEKEN VERKOOP
T.V.V. ZORGCIRKELS JONGEMENTIE

Angelika Sobkowiak





Zosia Samosia i zespół p

Jedną z chorób współczesnej cywilizacji jest chroniczne, czyli długotrwałe zmęczenie. Mimo postępu technologicznego, pojawiają się różnorodnych sprzętów mających ułatwiać nam życie, nadal harujemy jak woły narzekając przy tym na nieustanny brak czasu. Jednak obok zdiagnozowanego jako jednostka chorobowa syndromu przewlekłego zmęczenia, trwającego minimum pół roku, występuje podobna przypadłość, na którą zapadają polskie kobiety w okresie poprzedzającym święta, zwłaszcza te Bożego Narodzenia.

Mowa tu o wyjątkowo silnie zakorzenionym wśród Polek dążeniu do przygotowania idealnych świąt, choćby kosztem największych poświęceń, wyrzeczeń i zmęczenia. Zwiastunem natężonego okresu pracy jest opracowanie listy zadań do wykonania i szczegółowy plan z określonym terminem ich realizacji wyznaczonych. Ma to miejsce najczęściej na początku grudnia. Czasu bowiem musi być sporo, biorąc pod uwagę długi jak wąż pyton spis rzeczy do zrobienia, na którym znajdują się dziesiątki punktów i podpunktów, a jedne ważniejsze od drugich. Pierwsze w planach i

realizacji jest trzepanie dywanów. Najlepiej na śniegu, jak za dawnych czasów, ale ten wariant jest już coraz rzadszy w związku z ociepleniem klimatu i notorycznym brakiem białego puchu na święta.

Jeśli więc nie trzepanie, to przynajmniej czyszczenie na mokro, bo nie ma lepszego sportu jak szorowanie dywanów na kolanach i odświeżanie ich samą pianą, by wyglądały jak zupełnie nowe. Dalej plasuje się czyszczenie lamp i karniszy, pranie zasłon i firanek oraz mycie okien. Nie ważne, że ani goście, ani domownicy, nie zwrócą najprawdopodobniej uwagi na śnieżnobiałe firaneczki ani na lśniące lampeczki. Musi być zrobione i już. Na dalszy ogień idzie wycieranie kurzu i pastowanie podłóg oraz odkurzanie. Po tym typowo gospodarczym etapie, następuje – wraz ze zbliżaniem się świąt – część kulinarna. Idealna pani domu musi bowiem wszystko mieć własnej, domowej roboty. Sama więc piecze, gotuje, dusi, smaży i opieka. A wszystko to z produktów, które samodzielnie przywlekła ze sklepu i targu. Taka typowa Zosia Samosia, co nikogo o pomoc nie poprosi, bo to wstyd, upokorzenie i grzech ciężki,





rzewlekłego zmęczenia

o ile nie śmiertelny. Tak bowiem robiła jej matka i babka i tej babki matka. Tradycja jest święta i już! Choć czasy się zmieniły, idealna gosposia nadal sama święta szykuje, albowiem nikt nie umie tak dobrze, jak ona, wykonać roboty. Perfekcjonistka aż do szpiku kości.

Reszta przyjdzie na gotowe. Usiądzie do stołu, pogrymasi, rzadko powie dobre słowo, że smaczne, pięknie podane i doskonale przyprawione. Domownicy i goście, przyzwyczajeni do służącej Zosi Samosi i jej niebywałego talentu ogarniania tysiąca spraw i obowiązków oraz oddanej i lojalnej wieloletniej służby, rzucą od niechcienia okiem – przenosząc spojrzenie ze smartfona na telewizor – na czyste, błyszczące wnętrze i ziewną zmęczeni kilkugodzinnym wpatrywaniem się w ekran. Potem wstaną - wyczerpani gderaniem idealnej pani domu, że nikt jej nie pomaga i sama wciąż użera się ze wszystkim – by położyć się na kanapie i dalej wpatrywać się w smartfon lub w telewizor. Ogarnie ich błogi spokój, bo nikt już im o nic suszyć głowy nie będzie, bo przecież trzeba jeszcze pozmywać albo chociaż załadować

zmywarę i podgotować co nieco na jutro, więc gderająca służąca poszła na dłużej do kuchni. I tak co roku, od lat...

A może warto tym razem, nie poddawać się presji otoczenia. Zapomnieć o wielopokoleniowej tradycji i wyświechtanych sposobach postępowania. Odstawić w kącie perfekcjonizm i zdjąć z siebie fartuszek Zosi Samosi. Zamiast zamęczać się samodzielnym przygotowaniem do świąt, kilka rzeczy kupić gotowych, a obowiązki podzielić na wszystkich domowników stosownie do ich wieku i możliwości. Poprosić o pomoc tych, którzy do niej nie przywykli, bo może zwyczajnie nie dano im szansy na wykazanie się tym, co potrafią. Przymknąć oko na wszelkie niedociągnięcia i cieszyć się chwilą wytchnienia i odpoczynku. Spędzić święta razem w miłej atmosferze, mimo kupnego makowca i smugi na lampie lub plamy na dywanie. A zamiast Zosia Samosia zacząć nosić swoje własne imię – Gosia, Kasia, Ela czy Władzia – nieperfekcyjna, ale uśmiechnięta i nie przemęczona, pani domu.

Edyta Wiśniewska





Wszystkim Współpracownikom,
Klientom i Przyjaciołom
życzymy pełnych miłości i spokoju
Świąt Bożego Narodzenia
a także wielu sukcesów
w nadchodzącym Nowym Roku.

Ekipa Magabel



PLACE MADOU
Place Madou 6/11
1210 Saint-Josse
tel. 02 211 40 40

ST. GUIDON/BIZET
Av. Gounod 7
1070 Anderlecht
tel. 02 522 21 91
gsm 0474 698 630

BOCKSTAELE
Rue Léopold I 174
1020 Laeken
tel. 02 420 46 28
gsm 0 499 055 673

ETTERBEEK
Av. d'Auderghem 170
1040 Etterbeek
tel. 02 742 37 20
gsm 0 499 055 637

ADMINISTRACJA
Rue de la Charité 12
1210 Saint-Josse
tel. 02 211 40 40



*Naszym miłośnikom i sympatykom,
jak również całej dużej i tej najmniejszej Polonii
życzymy, aby te święta były czasem magicznym
i wyjątkowym, pełnym pozytywnych
zdarzeń i bliskich spotkań.*

*Nowy Rok niech przyniesie wiele kreatywnych
i twórczych chwil, wzmacniających radość życia.*

**EKIPA
CENTRUM
„PLUS”**

**Centre de Culture Polonaise
et de l'Education**

+ plus



Oferty pracy

ACCENT
FOREIGN

Monter/Spawacz MIG MAG stali nierdzewnej

Miejsce: Doel/Beveren
Praca na cały etat, dwie zmiany, możliwe nadgodziny
Prawo jazdy i samochód: wymagane
Język: podstawy angielskiego lub niderlandzkiego

Accent Foreign Technical Antwerpen, email: foreign.technical.antwerpen@accentjobs.be tel: 032018397, oferta nr. 12/01

Mechanik samochodów ciężarowych

Miejsce: Bornem/Antwerpia
Praca na cały etat, w systemie dziennym, możliwe nadgodziny.
Prawo jazdy i samochód: wymagane

Język: b. dobra znajomość angielskiego lub niderlandzkiego
Accent Foreign Technical Antwerpen, email: foreign.technical.antwerpen@accentjobs.be

tel: 032018397, oferta nr. 12/02

Blacharz samochodowy

Miejsce: Gent
Praca na cały etat, w systemie dziennym, możliwe nadgodziny
Prawo jazdy i samochód: nie są wymagane (są atutem)
Język: komunikatywna znajomość angielskiego lub niderlandzkiego

Accent Foreign Industry&Production Gent, email: gent.foreign.industry@accentjobs.be tel: 092168276, oferta nr. 12/03

Hydraulik

Miejsce: Sint-Niklaas/Antwerpia
Praca na cały etat, w systemie dziennym
Prawo jazdy i samochód: wymagane
Język: podstawy angielskiego lub niderlandzkiego

Accent Foreign Construct Gent, email: gent.foreign@accentjobs.be tel: 092642910, oferta nr. 12/04

Chcemy, aby każdy wstawił Czyli wszystko, co powinniście wiedzieć

Rozmowa z Anną Gaik – dyrektorką generalną Accent Foreign, oddziału belgijskiego biura pracy Accent Jobs.

Pracę w Accent zaczęłaś kilka lat temu, jako kierowniczka biura w Gent. Dziś jesteś dyrektorką generalną oddziału Accent Foreign. To wspaniałe osiągnięcie. Jaki jest Twój przepis na sukces?

Moja przygoda w firmie Accent Jobs rozpoczęła się ponad 10 lat temu. Dzisiaj mogę pochwalić się tym, że stoję na czele wspaniałego zespołu, niemalże 100 osób. Mój przepis na sukces? Bardzo prosty: otaczaj się ludźmi, którzy cenią sobie takie same wartości jak Ty sam(-a). Dla mnie to uczciwość, otwarta komunikacja oraz chęć do działania. Najlepiej, jeśli pokochacie swoją pracę i stanie się ona dla Was pasją. Dla mnie każdy dzień jest wyzwaniem i przygodą. Mimo upływu lat, nadal się uczę i wracam do domu spełniona.

Dlaczego warto szukać pracy za pośrednictwem agencji?

Agencje współpracują z wieloma firmami z różnych branż, zarówno tymi lokalnymi, jak i międzynarodowymi. Dzięki naszej sieci kontaktów, jesteśmy w stanie przedstawić profil kandydata kilku pracodawcom jednocześnie, co zdecydowanie zwiększa jego szansę na znalezienie pracy, której potrzebuje. Ponadto, konsultanci Accent nie ograniczają się jedynie do ofert w swojej bazie danych, lecz aktywnie poszukują nowych możliwości zatrudnienia, często poprzez nawiązywanie współpracy z nowymi firmami z deficytem pracowników. Pomagamy również w stworzeniu profesjonalnego CV, biorąc pod uwagę doświadczenie, predyspozycje oraz zainteresowania kandydata. Dodatkowo dbamy o to, aby każdy poczuł się dobrze w nowym miejscu pracy.

Czym kierujecie się w wyborze kandydatów?

Każda osoba poszukująca pracy, jest u nas mile widziana. Z doświadczenia wiem, że bardzo istotna jest motywacja oraz chęć kandydata do pracy. To czy znajdzie pracę szybciej, czy będziemy musieli trochę poczekać, zależy od czynników, takich jak: umiejętności, znajomości języków obcych oraz swobody przemieszczania się. W Accent, wierzymy jednak w to, że na każdego czeka gdzieś wymarzona praca, czasem trzeba jedynie trochę cierpliwości, aby ją znaleźć.

Czy pracując na kontrakcie o pracę tymczasową, mamy szansę wziąć kredyt?

Jak najbardziej. Wielokrotnie pomagaliśmy naszym pracownikom w otrzymaniu kredytu. Naturalnie, ważne jest, aby bank otrzymał zapewnienie, że po okresie próbnym dojdzie do podpisania kontraktu na stałe. Wiemy też, że banki posiadają do umów tymczasowych różny stosunek, ale na pewno nie jest to wykluczone.

Pracuj do pracy z uśmiechem o belgijskiej agencji Accent

Co odróżnia Accent Foreign od innych biur pośrednictwa pracy w Belgii?

Bardzo wiele! Przede wszystkim fakt, że skupiamy się na znajdowaniu pracy z opcją stałego zatrudnienia. Nasz cel jest osiągnięty w momencie, gdy osoba zatrudniona za pośrednictwem naszego biura otrzymuje kontrakt na stałe. Accent posiada największą sieć biur w Belgii, dzięki czemu doskonale znamy pracodawców oraz zapotrzebowanie na pracowników w danym regionie. Dotyczy to także naszych



biur Foreign Recruitment. W tym momencie, na terenie Belgii posiadamy 36 biur, w których konsultanci, pochodzący z różnych krajów (w tym z Polski), pomagają swoim rodakom, w znalezieniu możliwie jak najlepszej pracy. Dodatkowo, każda agencja Accent Foreign specjalizuje się w konkretnych profilach i tak posiadamy biura skupiające się na branżach budowlanej, przemysłowej, technicznej (np. mechanicy, elektrycy) oraz działy „Food” i „Logistics” - oferty pracy w sektorze spożywczym oraz transporcie. Z dumą ośmielamy się powiedzieć, że konsultanci pracujący w naszych biurach, to specjaliści, którzy

znają potrzeby i profile kandydatów, dzięki czemu potrafią stworzyć profesjonalne portfolio oraz dokonać „perfect match”, czyli możliwie jak najlepiej dopasować pracodawcę i pracownika.

Czego życzysz Czytelnikom Nowinek na nadchodzące święta oraz Nowy Rok?

Korzystając z okazji, chciałabym życzyć wszystkim Czytelnikom, aby w ich domach zagościła prawdziwie rodzinna atmosfera, pełna ciepła i miłości. Niech Nowy Rok 2020 przyniesie każdemu dużo zdrowia, pogody ducha, spełnienia marzeń oraz wiele sukcesów, a w szczególności tych zawodowych.

Izabela Gońda



Murarz

Miejsce: Antwerpia
Praca na cały etat,
w systemie dziennym
Prawo jazdy i samochód:
wymagane
Język: podstawy niderlandzkiego
lub angielskiego

Accent Foreign Construct
Antwerpen, e-mail: antwerpen.
foreign.construct@accentjobs.be
tel. +32 3 206 51 80,
oferta nr. 12/05

Dekarz (dachy płaskie roofing EPDM)

Miejsce: Antwerpia
Cały etat, w systemie dziennym
Prawo jazdy i samochód:
wymagane
Język: nie jest wymagany

Accent Foreign Construct Antwerpen,
e-mail: antwerpen.foreign.
construct@accentjobs.be,
tel. +32 3 206 51 80,
oferta nr. 12/06

Malarz natryskowy

Miejsce: Staden
Praca na cały etat, w systemie
dziennym, nadgodziny
(płatne lub do odbioru)
Prawo jazdy i samochód:
opcjonalnie
Język: podstawy angielskiego
lub niderlandzkiego

Accent Foreign Roeselare,
e-mail:
roeselare.foreign@accentjobs.be
tel: +32 51 23 32 80,
oferta nr. 12/07

Kierowca CE

Miejsce: Bruksela
Praca na cały etat, w systemie
dziennym, nadgodziny
Prawo jazdy i samochód:
wymagane

Język: komunikatywna znajomość
angielskiego lub francuskiego
Accent Foreign Logistics Antwerpen,
e-mail antwerpen.logistics.
foreign@accentjobs.be
tel. 03 201 83 92, oferta nr. 12/08

**Ponad pół tysiąca ofert
pracy po polsku znajdziesz
na naszej stronie
www.praca.accentjobs.be**

ACCENT
FOREIGN



Reklama w miesięczniku
nowinki

**Twoją
drogą
do
sukcesu!**



**Już od 15€
na miesiąc**

Napisz:

info@nowinki.be

lub zadzwoń:

0489 116 120

Przedsiębiorstwo Usługowo - Handlowe

sprl "Zibi Perfect"



**poszukuje osoby na stanowisko
przedstawiciela handlowego**

**Oczekujemy osoby kompetentnej, kreatywnej,
ze znajomością języka francuskiego, niderlandzkiego,
bądź angielskiego i polskiego,
a także z umiejętnością obsługi komputera.**



Z profilem działalności firmy można zapoznać się
na stronie internetowej: www.zibisprl.be
Wszelkich informacji udzielamy poczta elektroniczna:
zibisprl@yahoo.fr lub na miejscu
w siedzibie firmy: Chaussée de Louvain 645,
1030 Bruxelles, tel. +32 2 726.46.38.

Statuetki

1 2 listopada 2019 r. w Teatrze Wolubilis w Brukseli odbyła się gala 11. edycji konkursu Polak Roku w Królestwie Belgii. Galę uświetnił występ Orkiestry Kameralnej Polskiego Radia Amadeus pod batutą Agnieszki Duczmal.



Nagrody w jubileuszowej, dziesiątej edycji konkursu Polak Roku w Belgii rozdane. Trafiły w ręce osób które w znaczący sposób przyczyniły się do wzmocnienia polskiej wspólnoty w Belgii. Nagrodę Internautów przyznano pani Anecie Jouvray, blogerke i doradcy biznesowemu. Nagrodę Specjalną przyznawaną na wniosek ambasadora w Królestwie Belgii oraz prezesa Rady Polonii Belgijskiej otrzymał pan Andrzej Pakulski, zasłużony działacz polonijny. Nagrodę główną konkursu, statuetkę autorstwa Halinki Jakubowskiej otrzymała Katarzyna Radomska twórczyni Centrum Kultury i Języka Polskiego Daskalia. Poniżej przedstawiamy lauratów konkursu.

Katarzyna Radomska Polka Roku 2019

Pojawiła się w Brukseli w 2004 roku i prawie natychmiast zaangażowała się w życie kulturalne tutejszej Polonii. W 2013 roku zakłada Centrum Kultury i Języka Polskiego Daskalia (<http://daskalia.eu/>) w Leuven, a także działającą przy centrum: bibliotekę, przedszkole, szkołę podstawową oraz szkołę muzyczną. Kasia wraz z Daskalią aktywnie angażuje się w prace Instytutu Polskiego, współpracuje także z organizacjami belgijskimi na rzecz upowszechniania wiedzy o polskiej historii i kulturze. Organizuje też wiele wydarzeń polonijnych: warsztatów dla dzieci i młodzieży, rajdów rowerowych, spotkań z dobrą literaturą i z przedstawicielami życia kulturalnego



rozdane

z Polski. W 2016 roku po raz pierwszy Daskalia wraz z BeKaPem ustanawia nagrodę im. J.Joteyki dla Wybitnej Polki w Belgii.

Andrzej Pakulski Nagroda specjalna

Brawura” Pana Andrzeja Pakulskiego jest „hors norme-ponad wymiar”. Gotowy służyć pomocą każdemu, który jej potrzebuje. Nie ma osób w Polonii nieznających Go. Przez wiele, wiele lat, zacząwszy już w okresie dzieciństwa działał w akcjach pomocy. Był i jest „mostem” między Polską a Belgią w różnych dziedzinach czy to kulturalnych, historycznych, ekonomicznych, naukowych, socjalnych czy sportowych. Lista byłaby długa, kilka przykładów: organizacja pomocy dla Polski w czasie stanu wojennego, wszystko finansowane własnymi środkami. Służył pomocą różnym placówkom polonijnym jak Misji Katolickiej, SKP, Placówkom RP i innym przy druku zaproszeń, programów, afiszów itp. „Izba Pamięci” w Lommel to także On czy Pro Deo „pomoc emigrantom polskim Andrzej Pakulski został uhonorowany dwoma polskimi odznaczeniami, Srebrnego Krzyża Zasługi w 1999 oraz Krzyża Kawalerskiego Orderu Zasług w 1998. Przedstawiciel kilku organizacji związanych z Polską jak Izba Handlowa Brukselso-Polska, BENELUX. Fundacja Polonia w Brukseli to przede wszystkim Andrzej Pakulski. W jego domu odbywają się sławetne” Kolędy”. Pojawiają się tam nie tylko Polacy. Ostatnio wspiera dzielnie młodych polskich wynalazców, którzy już niedługo, dzięki niemu, będą gościli w Brukseli.



Aneta Jouvray Nagroda internautów

Jest bardzo dobrze znana w środowisku polonijnym w Belgii ze swojej pracy społecznej na rzecz wsparcia Polaków w Belgii. Od 2 lat prowadzi swoją grupę na FB gdzie ponad 6500 użytkowników korzysta z jej bezcennych porad dotyczących życia i pracy w tym kraju. Aktywność ta jest bardzo doceniana a wkład Anety ogromny. Aneta pracuje także bardzo aktywnie na rzecz promowania Polaków oraz ich jednoczenia i integracji. Jednym z przykładów takiej działalności jest udział animowanej przez nią grupy rodaków w corocznie organizowanej w Belgii inicjatywie Think Pink dotyczącej profilaktyki leczenia raka piersi.



Dirk Verbeke Nagroda Polonii

Prezes STOWARZYSZENIA 1. POLSKIEJ DYWIZJI PANCERNEJ BELGIA w Antwerpii. Organizator WYSTAWY Pancerne Skrzydła. Wigilii w Antwerpii oraz wielu Spotkań polsko-polonijnych. Studiował ekonomię stosowaną na Uniwersytecie w Antwerpii. W latach 1991-2015 był sekretarzem miasta Tiel. Miasto to zostało wyzwolone 8 września 1944 r. Przez Pierwszą Polską Dywizję Pancerną gen. S. Maczka. Od 25 lat nieprzerwanie pracuje nad ochroną i szerzeniem pamięci o polskich żołnierzach. Zorganizował trzy wystawy w Tiel na temat wyzwolenia miasta, intensywnie pracował nad ceremoniami upamiętniającymi żołnierzy i był bardzo aktywny w tworzeniu pomnika wyzwolenia, czołgu Sherman w Tiel.



Ubezpieczenie Hospitalia

– zmiany od 01/01/2020

Belgijskie kasy chorych oferujące ubezpieczenie Hospitalia+ właśnie ogłosiły, jakie zmiany wchodzi w tym produkcie od 1 stycznia 2010 roku. Dla już ubezpieczonych zmiany wejdą w życie od 1 kwietnia 2020 roku.

Oto, jakie kluczowe modyfikacje zaplanowano na przyszły rok:

Ubezpieczenie Hospitalia+ obejmie dwukrotnie dłuższy okres zwrotu za leczenie przed i po hospitalizacji. Obecnie jest to 30 dni przed i 90 dni po, a od kwietnia odpowiednio 60 i 180 dni. Dla przypomnienia,

Hospitalia+ pokrywa wszelkie koszty związane z wizytami lekarskimi i badaniami związanymi z daną ho-

spitalizacją. Należy tylko pamiętać o robieniu kopii dokumentów wystawianych przez lekarza oraz o złożeniu wniosku do Hospitalii (zwroty nie odbywają się automatycznie, a na podstawie wniosku).

Przykład: Pan Horowity poszedł do lekarza chirurga z bolącymi nogami 10 marca 2019 roku. Za wizytę zapłacił 30 euro. Lekarz podejrzewa żylaki i skierował Horowitego na badanie USG żył. Badanie odbywa się 25 marca 2019 roku. W międzyczasie Horowity, jak to chorowity, 28 marca idzie do laryngologa, gdyż miał katar. Następnie, pacjent wraca do chirurga 1 kwietnia (nie, to nie jest prima-aprilis), który kieruje go do szpitala na zabieg usunięcia żylaków. Horowity jest Hospitalizowany od 10 do 11 kwietnia. Przy wypisie ze szpitala, lekarz zaleca Horowitemu 3 wizyty kontrolne co 2 miesiące, 15 kwietnia, 15 czerwca i 15 sierpnia. Za co, oprócz hospitalizacji, zapłaci

Hospitalia+ według nowego systemu? Za wizyty: 10/03, 25/03, 15/04, 15/06, 15/08. Hospitalia nie zapłaci za wizytę u laryngologa, gdyż nie była ona związana z zabiegiem/pobytem w szpitalu.

Wprowadza się usługę Hospitalia Asist, która oprócz zwrotów za leczenie wprowadza możliwość skorzystania z maksymalnie 40 godzin innego rodzaju usług dodatkowych, zależnie od potrzeb pacjentów. Są to np. pomoc domowa, opieka nad dziećmi, nad zwierzętami domowymi, wsparcie psychologiczne, transport medyczny, wsparcie w pracach domowych. Tego typu usługi umożliwią łatwiejszą i szybszą rekonwalescencję po pobycie w szpitalu.

Gwarancja leczenia

chorób ciężkich będzie opcją dodatkową. Dla p r z y -

pomnienia choroby ciężkie to np. choroba Parkinsona, nowotwór, białaczka, choroba Alzheimerera. Osoby, które już ją mają w swoim pakiecie, zachowają ją. Osoby, które dopiero zapisują się do Hospitalii+, będą ją mogły dokupić dodatkowo.

Pozostałe zasady co do zwrotów za leczenie pozostają bez zmian.



Wojciech Łapiński



Autor to doświadczony ekspert, zajmujący się poradami w dziedzinie ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych w Belgii od 2009 roku. Kontakt: info@porady.be, tel. 0032 484 505 772 (po 17.) www.porady.be

Zmiksowane święta

Święta za pasem, czas nastawić się psychicznie i fizycznie na ten wyjątkowy okres w roku. Lubię gotować, zjeść dobrze też – kto nie lubi? Chociaż zarzekam się, że w tym roku to już na pewno tyle pichcenia nie będzie, to i tak jakoś same się zrobią: kapusta z grzybami, barszcz, uszka, ryba po grecku, śledzie, makowiec i karp po żydowsku. No a na świąteczny obiad, pewnie zrazy i buraczki na ciepło.

Ach ten wspólny makowiec robiony przez mamę i babcię! Co roku mama zagniała ciasto, ja miałam trzykrotnie zaparzony dzień wcześniej mak, a babcia ucierała masę.

A co tam, zrobię i makowiec. Mała godzinka - od suchego maku do wstawienia gotowych makowców do pieca.

Niemożliwe? A jednak. Tak się cudnie składa, że mam w kuchni thermomix. Mielenie suchego maku, gotowanie go, dodanie bakalii, zagniecenie ciasta (2 min), zawinięcie rolad - ot i cały ambaras.

Co to za zwierz ten thermomix?

Kuchenny gadżet, pomocnik, niezbędny - poprostu wielofunkcyjne urządzenie kuchenne, które waży z dokładnością do 1 grama, sieka, miele, gotuje, blenduje, miksuje, gotuje na parze (kompletny obiad w 30 minut), ubija, wyrabia ciasto, miesza, emulguje, podgrzewa w kontrolowanej temperaturze od 37 do 140 stopni Celsjusza, fermentuje. UFF! Ponad 50 tysięcy przepisów z całego świata jest wyświetlanych, krok po kroku, na wyświetlaczu urządzenia.

Można sobie bez niego poradzic? Pewnie, ale w mojej kuchni jest od 19 lat i ja bez niego już tej kuchni nie widzę.

Dla mnie ważne jest przekonanie, że jak już coś gotuję, to się po prostu uda. No i po co mielić mak w maszynce, jak może się zrobić „sam” w thermomixie? Nie mówiąc już o tym, że w życiu nie zagniotę ciasta drożdżowego w 2 minuty. Zupy krem w 12



Gotowanie
jeszcze nigdy nie było
takie proste
odkryj
thermomix
* miksowanie * blendowanie * ważenie
* gotowanie na parze * mieszanie * emulgowanie
* ubijanie * mielenie * rozpuszczanie
* gotowanie * siekanie * wyrabianie ciasta
Ania - tel. 0 484 159 874
f Thermomix Belgia-po polsku



minut też nie ugotuję. Placki ziemniaczane w 30 sekund? Proszę bardzo! Lody owocowe z mrożonych owoców? A jak! Lemoniada w 2 sekundy - czemu nie?

ZAKWAS NA BARSZCZ:

Do dużego gara wrzucam 8 buraków obranych i pokrojonych w grube kawałki, 2 cebule w talarki, 2 marchewki w grube talarki, seler i pietruszkę też z grubsza, 1 cytryna w ćwiartki, 2 łyżki kminku, 2 łyżki soli, liść laurowy, ziele angielskie, główka czosnku i na balkon. Codziennie mieszam. Przygotowuję 5 - 6 dni wcześniej.

Uwaga KONKURS!

Wśród osób, które udzielą poprawnej odpowiedzi na pytanie: W którym roku firma Vorwerk wypuściła na rynek pierwszy mikser z możliwością podgrzewania? Rozlosujemy 4 magazyny z przepisami kolekcjonerskimi po fr lub nl. Czekaemy na maile: info@nowinki.be



Kto czuwa nad prawami pracowników w miejscach pracy?

Wybory do rad zakładowych

W okresie od 11 do 24 maja 2020 r. w wielu przedsiębiorstwach w Belgii zostaną przeprowadzone wybory, w których pracownicy wybiorą swoich przedstawicieli związkowych do rad zakładowych i komitetów do spraw prewencji i ochrony w miejscu pracy. Wybrane osoby będą pełniły funkcję rzeczników pracowników w swoich przedsiębiorstwach.

Wybory do rad zakładowych (w przedsiębiorstwach zatrudniających 100 lub więcej pracowników) i do komitetów do spraw prewencji i ochrony w miejscu pracy (w przedsiębiorstwach liczących 50 lub więcej pracowników) odbywają się co 4 lata.

W wyborach w roku 2020 po raz pierwszy prawo do głosu otrzymali pracownicy agencji interim – pracy tymczasowej. Warunkiem uzyskania prawa do głosowania jest minimum 3 miesiące nieprzerwanego stażu pracy w danej agencji lub w przypadku braku ciągłości kontraktów - 65 dni zatrudnienia między 1 sierpnia 2019 r. a dniem wyborów.

Dodatkowym warunkiem jest zatrudnienie w agencji minimum 26 dni w okresie od 11 maja do 77-dnia po wyborach.

Chcemy przybliżyć państwu, dlaczego warto wziąć udział w wyborach do rad zakładowych:

W obronie praw pracowników

Wybrane osoby będą wyrazicielami opinii wszystkich osób zatrudnionych w firmie.

Ich zadaniem będzie zbieranie skarg i pytań, by następnie omawiać je z kierownictwem. Będą walczyć o bezpieczniejsze miejsca pracy, lepsze warunki zatrudnienia, mniejszy stres w miejscu pracy oraz więcej możliwości do połączenia życia zawodowego z rodzinnym. Jednocześnie będą dążyły do utrzymania lub rozszerzenia obecnego zatrudnienia, lepszych i uczciwych wynagrodzeń, równych szans dla kobiet i zapewnienia większej

możliwości rozwoju i promocji.

Przedstawiciele związkowi są bardziej wrażliwi na sytuację kolegów, którzy muszą pracować w trudnych warunkach lub którzy są zagrożeni utratą pracy. Walczą o równe płace za tę samą pracę oraz o jednakowe możliwości doksztalcenia zawodowego dla wszystkich pracowników, również dla starszych, zatrudnionych w niepełnym wymiarze godzin oraz dla słabo wykształconych. Dla kolegów z pracy są osobami pierwszego kontaktu w razie problemów w pracy. Szukają rozwiązań w porozumieniu z pracodawcą, a jeśli trzeba, również z pracownikami związków zawodowych. Ich obecność w przedsiębiorstwie ma zapewnić pozostałym kolegom pewność i bezpieczeństwo pracy.

Rada zakładowa

Składa się z jednakowej liczby członków delegacji pracodawcy oraz członków delegacji pracowników. Pracodawcę reprezentują przedstawiciele kadry kierowniczej, a pracowników – przedstawiciele związkowi. Rada zakładowa ma kompetencje związane z rozwojem zatrudnienia w przedsiębiorstwie oraz uprawnienia do podejmowania decyzji w kwestiach ekonomiczno-finansowych. Raz do roku, kwartalnie lub okazjonalnie dyrekcja firmy musi informować radę zakładową o stanie i ewolucji zatrudnienia w firmie. Wszelkie zmiany dotyczące organizacji pracy muszą być uprzednio omówione i skonsultowane z radą zakładową.

Rada zakładowa ma również prawo doradzać oraz podejmować decyzje dotyczące m.in. urlopów wypoczynkowych, zastępczych dni świątecznych, szkoleń i zmian kwalifikacji pracowników, urlopów edukacyjnych, zamknięcia lub restrukturyzacji przedsiębiorstwa, urlopów wychowawczych, monitoringu itd. Raz na rok, raz na kwartał lub okazjonalnie rada zakładowa musi być informowana o ekonomiczno-finansowej sytuacji przedsiębiorstwa. Inwestycje w innowacje

ych 2020 r.

technologiczne muszą być z nią uprzednio omówione.

Komitet do spraw prewencji i ochrony w miejscu pracy

Podobnie jak rada zakładowa, składa się z jednakowej liczby przedstawicieli delegacji pracodawcy oraz przedstawicieli delegacji pracowników i pełni ważną funkcję w dążeniu do poprawy warunków pracy w przedsiębiorstwie. Czuwa nad bezpieczeństwem pracy, ergonomią, dba o sprzyjające zdrowiu warunki pracy i minimalizację poziomu stresu w miejscu pracy. Ma zapobiegać sytuacjom zwiększającym ryzyko wypadków przy pracy i chorób zawodowych. W razie wystąpienia wypadku przy pracy musi zbadać jego przyczyny oraz zadbać o prawa pracownika, który uległ wypadkowi. Pracodawca ma obowiązek konsultacji z komitetem wszystkich projektów oraz zmian w przedsiębiorstwie, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i zdrowie pracowników.

Kandydaci

Kandydatem może być każdy pracownik przedsiębiorstwa między 18 a 65 rokiem życia, zrzeszony w związku zawodowym, nie jest pracownikiem kadry zarządzającej i ma minimum 6 miesięcy stażu pracy w przedsiębiorstwie. Kandydaci na przedstawicieli młodocianych pracowników muszą mieć ukończone 16 lat, ale nie mogą przekroczyć 25 roku życia. Osoby, które zgłoszą się jako kandydaci, są chronione przed zwolnieniem z pracy od 25 stycznia 2020 roku.

Pracownicy związków zawodowych poszukują pracowników, którzy chcą reprezentować swoich kolegów w konsultacjach z pracodawcą i którzy sądzą, że potrzebne są zmiany w ich przedsiębiorstwie. Pracowników pragnących współdecydować o wynagrodzeniach, odzieży roboczej, kosztach transportu, szkoleniach. Aby wspierać nowych kandydatów i osoby już wybrane, związki zawodowe zapewniają szereg środków pomocniczych: odpowiednie szkolenia i wsparcie, doradz-

two ekspertów, czasopisma i broszury, pomoc ze strony personelu, kontakt z doświadczonymi działaczami. Związki zawodowe tworzą listy kandydatów w poszczególnych przedsiębiorstwach. Liczba osób, które mogą być wybrane na przedstawicieli pracowników, zależy od liczby pracowników w danym przedsiębiorstwie. Najpóźniej do 30 marca 2020 roku pracodawcy muszą ogłosić listy kandydatów do rad zakładowych. Listy te muszą dotrzeć do wszystkich pracowników, np. drogą elektroniczną lub muszą zostać wywieszane w przedsiębiorstwie w miejscach ogólnodostępnych dla wszystkich zatrudnionych.

Statystyki

W przedsiębiorstwach, w których przeprowadzane są wybory związkowe, średnia płaca jest wyższa, więcej też inwestuje się w kształcenie i szkolenie personelu. Firmy, w których wybiera się przedstawicieli pracowników, są generalnie bezpieczniejsze. Według danych Funduszu Wypadków przy Pracy ryzyko wystąpienia wypadków jest tam mniejsze. Statystyki pokazują również, że w przedsiębiorstwach tych jest znacznie lepsza jakość oraz pewność i bezpieczeństwo pracy. Jednocześnie zauważa się spadek zatrudnień na czas określony oraz mniej zwolnień personelu.

Osoby zainteresowane kandydowaniem zapraszamy na stronę ACV w języku niderlandzkim: www.wordacvkandidaat.be lub na stronę CSC w języku francuskim: www.soyezlavoixquiporte.be

Iwona Cieszyńska





Granice koleżeństwa

Każda relacja przebiega według określonej dynamiki. Czasami kontakty się zwiększają, a czasem rutyna dnia powoduje, że koncentrujemy się na swoich potrzebach, nie mając czasu ani zasobów uwagi, by poświęcić je innym. W takich sytuacjach relacja zostaje narażona na próbę. Jeśli druga strona jest wyrozumiała i również ma swoje sprawy, nad którymi musi się skupić, nie powoduje to problemu. Jednak są i sytuacje, gdy ta druga strona czuje się zaniedbana i zapomniana, dając nam to odczuć. Jak najlepiej się wtedy zachować, nie krzywdząc uczuć drugiej osoby?

Po pierwsze - prawdziwie wartościowe relacje nie opierają się na rachunku: ile Ty mi - tyle ja Tobie. Nie ma w nich miejsca na szacowanie, ile kto włożył wysiłku, poświęcił czasu albo ile razy zaprosił na kawę. Prawdziwie cenne znajomości nie mają za cel wyrównania rachunków, tylko wspólne spędzanie czasu w miły sposób, bo ma się taką ochotę, a nie dlatego, że czuje się taką powinność. Najczęstsze przykłady relacji powinnościach: "zapraszamy was na kolacje, bo ostatnio to my byliśmy u was; zaproszę na urodziny mojego syna córkę znajomych, bo przecież on też był na jej urodzinach". Takiego typu relacje nie opierają się na czystej przyjemności kontaktu, a są bardzo wyrachowane. Zwykle utrzymujemy takie relacje z ludźmi, z którymi czujemy, że powinniśmy być blisko, ale jakoś ta bliskość nie nastaje albo

w jakiś sposób nam oni imponują. Często są to relacje typu: rodzice znajomych dzieci, znajomi z pracy, dalsza rodzina. Zmuszanie się do takiego typu interakcji nie jest bardzo krzywdzące, ale mimo wszystko narusza nasza integralność i jeśli decydujemy się na życie w zgodzie ze sobą i swoimi wartościami, nie powinniśmy dawać się złapać w taką zależność. Będziemy natomiast bardzo zdziwieni, jak szybko takie znajomości się rozejdą, gdy wyjdziemy z tego równościowego rytmu - raz my, raz wy. Druga strona odbierze nas jako kogoś, kto przestał grać w tę grę, przestanie naciskać na spotkania i szybko o nas zapomni.

Innego typu relacja, która też wymaga od nas decyzji, czy w niej być, czy też nie to długoletnie przyjaźnie. Będąc nastolatkiem mamy do dyspozycji dużo wolnego czasu i energii, interesujemy się życiem przyjaciół i uważamy często, że są nam bliżsi niż rodzina, znając nasze sekrety i bolączki. Nawiązywanie przyjaźni to bardzo ważna umiejętność społeczna, rzutująca na to, czy w dorosłości będziemy nastawiani pozytywnie do otoczenia i czy jesteśmy w stanie zaufać drugiej osobie w dorosłym życiu. Niestety, długoletnie przyjaźnie, oprócz swojej pozytywnej roli, są niejako zwierciadłem zmian. To naturalne, że z biegiem lat, w konsekwencji podjętych decyzji, zmian miejsca zamieszkania, podejmowanych aktywności zawodowych, zmieniają się też nasze role społeczne,

priorytety stają na głowie i przyjaciel, bądź przyjaciółka są na dalszym miejscu. Od tego, w jaki sposób i z jaką intensywnością chcemy zaangażować daną osobę w swoje życie oraz od tego, czy dana osoba nadal czuje się nam bliska, zależy jakość tej znajomości. Nie możemy mieć za złe drugiej osobie, że nagle nie ma dla nas tyle samo czasu, a nawet, że nie interesuje się tym samym, co my. Czasem takie przyjaźnie usuwają się w





cień, by, potem, gdy nadchodzi potrzeba, odrodzić się. Ale niektóre muszą umrzeć śmiercią naturalną, gdyż ich rola się niejako wyczerpała i nie musimy na siłę ich utrzymywać przy życiu.

Granice koleżeństwa, które najtrudniej wyznaczyć odnoszą się do znajomości, która jest w jakiś sposób ze względu na zależność lub zażyłość bliska, ale z drugiej strony niezgodna z nami, naszymi wartościami czy systemem moralnym. Wtedy też czujemy się źle, bo chcemy pomóc tej drugiej osobie, nawet kiedy ona jeszcze sama tego nie chce (rola naprawcza) lub jesteśmy po drugiej stronie medalu i to ta osoba chce nam nieść pomoc i namawia do zmiany. Mogą to być znajomości, gdzie druga osoba robi coś, czego my nie popieramy, podejmuje decyzje życiowe, z którymi my się nie zgadzamy, bądź postępuje w jakiś sposób rażący naszą wizję świata i tego, jak my postępujemy. Nie chodzi oczywiście o to, żeby wchodzić w relacje tylko i wyłącznie z ludźmi podobnymi do nas. Odmienność poglądów jest cenna i naturalna w dzisiejszym świecie, a nawet interesująca i rozwojowa. Niestety musimy wykreślić granice w relacji, jeśli druga osoba chce nam ciągle doradzać stosując swoją miarę, oczywiście z dobrymi intencjami niesienia pomocy. W takiej sytuacji najlepszym wyjściem będzie szczerza rozmowa i jasne zakomunikowanie swojego stanowiska, z poszanowaniem prawa do odmienności. Najczęściej później tematy związane ze sprawą sporną odchodzą do kategorii tabu lub przechodzi się do codzienności, bez wgłębiania się w powody różnicy zdań. To świadczy o dojrzałości oraz intelekcie i jasno daje do zrozumienia, że przyjaźń liczy się dla obydwu stron bardziej niż doowiedzenie kto ma rację. Niestety, czasami różnica zdań zachodzi na poziomie tak gruntowym, że pojawia się coraz częściej, narażając przyjaźń na kolejne próby, których już nie jest

w stanie przejść bez usterek. Do nas należy wtedy przyjrzenie się temu na ile odmienność zdań jest źródłem konfliktów i decyzja nad czym jesteśmy skłonni do kompromisów.

Otwarta komunikacja w wyrażaniu swojego zdania nigdy nie powinna odbywać się kosztem uczuć drugiej osoby. Odpowiednio pokierowana rozmowa jest w stanie oczyścić atmosferę z zaprzeczonych oczekiwań i noszonych urazów, jedynie, gdy obydwu stronom zależy na kontynuacji znajomości w sposób świadomy, nieoceniający i szczerzy. W innym wypadku chyba nie ma na co tracić swojego czasu...?

Ewa Kampelmann



Ewa Kampelmann polska psycholożka międzykulturowa, pracująca od kilku lat w Brukseli. Specjalizuje się w tematyce gender i psychologii pozytywnej. Dla czytelników „Nowinek” co miesiąc stawia pod znakiem zapytania utarte myśli, kwestionując wszechobecne mądrości, często prowadzące do naszych automatycznych zachowań.

Kontakt/konsultacje: Ewa Kampelmann
Rue Antoine Bréart 82, 1060 Saint-Gilles, T: 0471/67.19.02, ewa.kampelmann@gmail.com, www.psypositive.com.



GSM SERVICE

SMARTPHONE TABLETTE GPS PC & MAC

027 207 207

RUE DES MENAPIENS 44, 1040 ETTERBEEK

SERWIS I NAPRAWA

- telefonów
- komputerów
- tabletów
- konsol do gier
- nawigacji

Podarunek z gestem

Torty i inne słodkości!

*Obsługujemy urodziny,
chrzciny, wesela, komunie,
mieczory panieńskie i kawalerskie
baby shower, śnięta, imprezy firmowe, eventy*



f *La boîte magique Adresse rue Saint Martin 57,
3600 Renaix, (possibilité livraison)
☎ 0489 603 128*



Wybór biżuterii na prezent może być ogromnym wyzwaniem zarówno dla mężczyzn, jak i kobiet. Oglądając różne wystawy zastanawiamy się, która błyskotka będzie tą odpowiednią, a ich szeroka gama wcale nie ułatwia nam zadania. Kupując ozdoby zwracamy uwagę na oryginalność, kreatywność i gusta osoby, którą chcemy obdarować, lecz warto pamiętać, że najlepszy prezent to ten prosto z serca. Jeśli nie mamy dużej wiedzy o rozmiarze, np. pierścionka, lepiej nie kupować w ciemno i wybrać coś optymalnego, jak kolczyki lub naszyjnik, a nawet przewieszkę do bransoletki. W srebrnej biżuterii zaletą jest to, że można podarować ją na każdą okazję i pasuje praktycznie do wszystkiego i wszystkich, niezależnie od wieku. Złote błyskotki uznawane są za bardziej eleganckie, lecz także mogą być trafionym prezentem, jeśli są dopasowane do stylu ubioru osoby, którą chcemy obdarować. Jeśli nie chcemy, żeby podarunek trafił na dno szuflady, warto pomyśleć o czymś wyjątkowym, jak na przykład graver. Nie tylko sprawi on, że ozdoba będzie oryginalna i unikalna, ale również pokaże, że jest to prezent od serca i nasz gest z pewnością nie zostanie zapomniany. Kamienie szlachetne zapewne również ucieszą nasze drugie połówki, a mężczyznom na widok Rolexa pod choinką bez wątpienia ciśnienie się podniesie.

Święta tuż tuż i tylko raz w roku! Moi drodzy pomyślmy o podarunku z gestem!



dentist

TANDARTSCENTRUM

LECZENIE, WYBIELANIE,
PROTETYKA,
EXPRESOWA NAPRAWA PROTEZ,
KORONY, MOSTY PORCELANOWE

POLSKIE CENTRUM DENTYSTYCZNE

KRIBBESTRAAT 6/B
2000 ANTWERPEN

rejestracja telefoniczna
+32 493 44 57 38

WS style
fryzjer, stylistka
Wioletta

**STYLOWE
CIĘCIA MĘSKIE**

☎ +32 485 971 755 **f** wioletta.solomianko

- tylko u nas dostaniesz profesjonalny dobór fryzury do twarzy
- dobierzemy odpowiedni kolor do ciebie
- wykonamy upięcie fryzur okolicznościowych
- marzysz o pięknych i gładkich włosach
- zapraszamy na prostowanie keratyną
- odbudujemy i nawilżymy zniszczone włosy



architekt

C&K architects sprl
www.archck.com

- nadzory budowlane
- przebudowy
- projekty wnętrz
- regularyzacje
- projekty domów, kamienic, biur, przemysłowe, itd

avenue Ernestine 4/2, 1050 Bruxelles



Renata Rafalko
tel. 0492 27 44 20

PLAISIR

Kosmetyka & Bijuteria

KOSMETYKA
Zabiegi na twarz i ciało
Masáže relaksacyjne
Manicure, pedicure
Parafina

BIZUTERIA
ZŁOTA I SREBRNA
Sprzedaż
Skup
Realizacja zamówień



Zdrowych, radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomysłowości
w Nowym 2020 Roku

życzy

 MaxiClean

TITRES-SERVICES/DIENSTENCHEQUES



Dołącz do nas!

www.facebook.com/MaxiClean.be

 MaxiClean
TITRES-SERVICES/DIENSTENCHEQUES

www.maxiclean.be

ANTWERPEN
FRANKRIJKLEI 49
2000 ANTWERPEN
TEL: 03 225 37 03
antwerpen@maxiclean.be

LEUVEN
KAPUCIJENVOER 4
3000 LEUVEN
TEL: 016 29 00 83
leuven@maxiclean.be

BRUSSEL
RUE ROYALE 184
1000 BRUSSEL
TEL: 02 223 58 48
info@maxiclean.be

JETTE
AV. DE LAEKEN 7
1090 JETTE
TEL: 02 880 05 33
jette@maxiclean.be

SCHAERBEEK
AV. ROGIER 83
1030 SCHAERBEEK
TEL: 02 351 82 84
schaerbeek@maxiclean.be

ETTERBEEK
AV. LE MARINEL 138
1040 ETTERBEEK
TEL: 02 735 36 96
maxiclean2@outlook.be

ANDERLECHT
PETITE RUE DES LOUPS 2
1070 ANDERLECHT
TEL: 02 524 47 71
anderlecht@maxiclean.be

Dym z cygara

Bruksela, kolejny nowy dom, nowa pracownia, marzenia, nadzieja. W 1995 roku, 14 lutego, w Walentynki zorganizowałem uliczną artystyczną akcję o miłości człowieka do człowieka, do miasta, o jego destrukcji i o spekulacji budynkami.

Pomimo iż właściciele wszystkich sklepów wybranej ulicy wyrazili zgodę na mój projekt (co nie było takie proste) i uzbierali na to wydarzenie pieniądze, niestety został zakazany przez burmistrza bez jakiegokolwiek sensownego uzasadnienia. Właściciele sklepów wiedząc o wszystkim, nie przerwali jednak naszej umowy i projekt się odbył, chociaż nie w pełni i nie bez przykrych niespodzianek.



Kilka dni później, na dom, który wynająłem w centrum miasta napadła grupa gangsterów. Ukradziono mi wtedy wszystko, co miało jakąś względną wartość rynkową. Złodzieje ukradli nawet pościel, w którą zapakowali zrabowane przedmioty. Ukradli mój telefon i dzwoniли nim za granicę na mój koszt. Można sobie wyobrazić jakie później były tego efekty w mojej kieszeni i na moim koncie. Pozbawili mnie nawet płyt CD, które wypożyczyłem z flamandzkiej biblioteki. Nasikali na łóżko, na materac, który zaraz szybko wyrzuciłem. Wezwana policja przyjechała po dwóch godzinach, a od komisariatu było jakieś

300 metrów. Spisali moją relację i to co ukradli złodzieje. W końcu wezwani przez radio pojechali do innego przypadku.

To co mi zostało to kilka moich obrazów, rysunki i narzędzia, śrubki, gwoździe, wiertarka, szlifierka, to wszystko, co każdy mężczyzna normalnie ma w domu. Nie widzieli tego wszystkiego, gdyż narzędzia były porzucane po pokojach na drugim piętrze, gdzie był straszny bałagan i nie było światła. Nie byłem ubezpieczony od kradzieży – nie było mnie na to stać. Po za tym żadna firma ubezpieczeniowa nie podjęła by się spisania kontraktu z przyczyn praktyczno-technicznych. Była to kamienica z początku 20 wieku, do całkowitego remontu. Jeden zamek, zaś drzwi wejściowe chroniła historyczna, porysowana szyba. Nawet jeśli drzwi były finezyjne okratowane, łatwo było zbić szybę i dostać się do środka. Żyłem wtedy jak w jakiejś dziwnej bajkowej wiosce, w której każdy z sąsiadów był innego pochodzenia i mówił w innym języku. Zdarzało się nawet, że pchaliśmy z sąsiadami motor innego sąsiada by mógł go odpalić. A latem, wieczorami, siedzieliśmy na ulicy z winem i z zakąskami wymieniając się przeróżnymi opowieściami o krajach, z których przybyliśmy. Nie przypuszczałem, że coś podobnego może mi się w tym bajecznym świecie przytrafić.

Była sobota, odwiedziła mnie koleżanka, tancerka z Australii, którą wcześniej poznałem po spektaklu w jednym z teatrów. Nie wiedziała o całym zdarzeniu. Odwiedziła mnie, by porozmawiać o tym co robię i może wyskoczyć do miasta. Było miło, zrobiło mi się ciepło. Tak mnie zaczerpowała.

Wyszliśmy w miasto. Właściwie to chciałem ją tylko odprowadzić, było już późno. Nie miałem nastroju spotykać się z tłumem ludźmi. W końcu dotarliśmy do kafejki, która nazywała się Słońce. Nazywa się tak i teraz, ale klimat się w niej zmienił... nie ma tam już starych kompanów. Wyjechali daleko, przeprowadzili się do innego miasta, kraju, niektórzy połączyli się w pary, urodziły

im się dzieci, a jeszcze inni umarli. W końcu namówiła mnie, by tam napić się piwa. Spędzaliśmy tak razem bardzo ciepły i gadatliwy wieczór. Ale wszystko ma jednak swój czas. Wynajmowała pokój niedaleko. Odprowadziłem ją i skierowałem się prosto do siebie. Czułem coś dziwnego w drodze, jakiś dziwny zapach, ale nie potrafiłem sobie odpowiedzieć, co to może być.

Na ulicach było gwarno, chciałem szybko wrócić do domu, zamknąć się z moim młotkiem, który mi został do obrony, w razie czego. Bo przecież nigdy nic nie wiadomo.

Byłem już na mojej ulicy i pomyślałem, że nie wszystko jest stracone, że są ludzie, którym można ufać, cieszyć się z nimi życiem, dzielić się, śmiać i zapominać o tym, że życie to nie jest bajka. Przed moim domem stał zaparkowany czarny Cadillac z przyciemnionymi szybami. Nikogo nie było widać, ale jarzyło się za szybą wielkie cygaro. Ona lekko uchylona, dym przez nią uciekał. Czułem jego zapach, którego zresztą nie znoszę. Pomyślałem: ojej, ktoś odkrył moje twórcze zaangażowanie, ktoś usłyszał o mojej sztuce i do mnie przyjechał, i na mnie czeka. Być może chce kupić jeden z moich obrazów? Odbije się od dna i wyskoczę latem do lasu by pooddychać, wykąpać się w jeziorze. I kiedy tak realizowałem swój film o uznaniu, sukcesie w sztuce, poczułem na chodniku śliskość pod swoim butem. To była wielka ludzka kupa. Przewracając się wpadłem w nią dwoma pośladekami. Jakbym w nią wycelował, jak w skoku w dal. Białe spodnie które miałem na sobie zmieniły swój kolor i smród się rozniósł po okolicy, ręce miałem upakowane. Już wiedziałem, skąd się wzięły te moje wcześniejsze przeczucia, to zaniepokojenie. Z Cadillaca przez szybę wypadło niedopalone cygaro i wielki, czarny wóz odjechał. Szybko, tak by nikt tego nie widział, jak złoczyńca otworzyłem drzwi jednym ruchem historycznego klucza i wspiąłem się po stromych schodach do łazienki. Szybko zrzuciwszy z siebie ubranie wskoczyłem do wanny i leżąc na sobie hektolitry gorącej wody przeleżałem w niej z pół godziny. Białe spodnie były stracone. Nie miałem pralki.

Prezydent frytek

Przewóz osób i bagażu



 POLSKA
  HOLANDIA
  BELGIA

- wyjazd z Białegostoku sobota wieczór
- wyjazd z Brukseli poniedziałek, wtorek wieczorem

tel. 0048 602 129 884, tel. 0032 485 042 522

BIS GROUP



Prywatny Detektyw Sebastian BAKUN

Posiadamy również biura w Polsce, a nasza międzynarodowa sieć zapewni nam szybką i skuteczną interwencję na całym świecie!

BAKUN INVESTIGATIVE & SECURITY GROUP

 Lic. PL: 0001679

 Lic. BE: 14.0542.03

Usługi detektywistyczne

dla osób prywatnych	dla firm
<ul style="list-style-type: none"> › zbieranie dowodów niewierności › kontrola opieki nad dzieckiem › kontrola sposobu spędzania czasu i otoczenia › ujawnianie źródeł dochodu oraz ukrytego majątku › cyberprzestępczość › przesładowanie i nękanie › wykrywanie podsłuchów › kradzieże i włamania › sprawy karne › obserwacje osób i mienia › poszukiwanie osób › alimenty 	<ul style="list-style-type: none"> › wywiad gospodarczy › weryfikacja kandydatów do pracy lub kontrahentów › szpiegostwo przemysłowe › nieuczciwa konkurencja › poszukiwanie dłużników › fałszywe, powtarzające się lub długotrwałe zwolnienia z pracy › sprawdzanie działalności przedstawicieli handlowych › konflikty między wspólnikami › nękanie, zastraszanie › kradzieże i włamania › podrabianie towarów

GSM: +32 471 75 75 75, +48 510 775 775

 Adres: Avenue Louise 83/11, 1058 Brussels

 ul. Piłsudskiego 15C, 02-678 Warszawa

 E-mail: info@bakungroup.com | www.bakungroup.com

Systemy satelitarne





40 polskich programów bez abonamentu i opłat





Poczuj wolność bez comiesięcznych rachunków









tel. 0496-94-33-83, www.sat-service.be

Bądź na bieżąco!

Polub nas na Facebooku



BelgicaServices

ZATRUDNIAMY:

KONTRAKT BEZTERMINOWY OD 1. DNIA PRACY, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, GWARANCJĘ WYPŁATY NA CZAS, CZEKI ŻYWNOŚCIOWE OD 1. DNIA PRACY

100% ZWROT KOSZTÓW TRANSPORTU, ODZIEŻ OCHRONNĄ, WAKACYJNE, PREMIE ROCZNE, WSZELKIEGO RODZAJU ŚWIADCZENIA SOCJALNE ORAZ PŁATNY URLOP EDUKACYJNY

PRACĘ PODCZAS NIEOBECNOŚCI KLIENTA (CENTRUM PRASOWANIA LUB ZASTĘPSTWO), POMOC W SPRAWACH ADMINISTRACYJNYCH (BANK, URZĄD GMINY, UBEZPIECZENIE ITP.)

W CELU UŁATWIENIA ROZLICZENIA DWA OSTATNIE DNI PRACUJĄCE KAŻDEGO MIESIĄCA BIURO JEST CZYNNIE DO GODZINY 19.00, W INNE DNI PRACUJĄCE ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 17.00

NASZE BIURA:

CHAUSSÉE DE WATERLOO 117
1060 SAINT-GILLES

AVENUE DAILLY 239
1030 SCHAERBEEK

**ZADZWOŃ DO NAS!
0488 01 20 00**



BELGICA

TITRES-SERVICES • DIENSTENCHEQUES

*Wesołych
Świąt i
Szczęśliwego
Nowego
Roku!*



www.belgicaservices.be

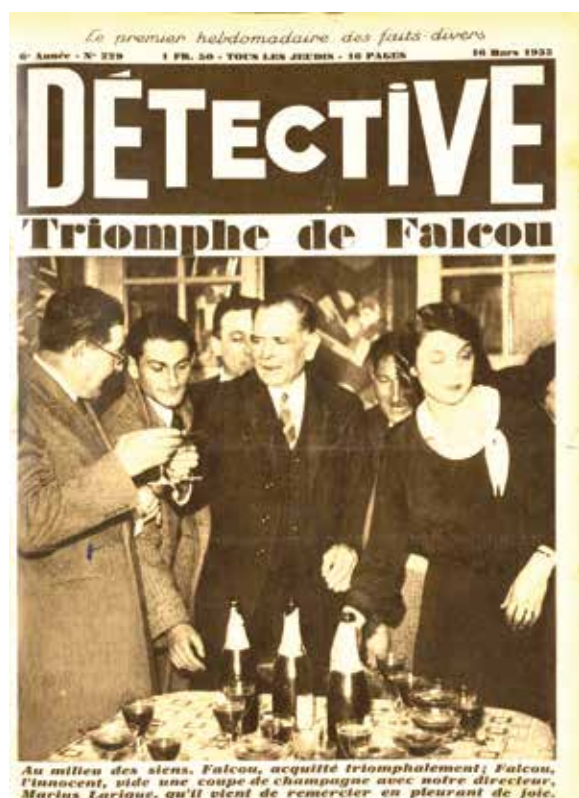
Sprawa w Rouen

Kiedy w 1933 roku cała opinia publiczna w Polsce żyła procesem apelacyjnym Gorgonowej, we Francji oczy wszystkich zwrócone były w stronę Rouen. W tej normandzkiej miejscowości, położonej nad Sekwaną, w departamencie Seine-Maritime, toczyła się jedna z najciekawszych spraw sądowych tamtego okresu. Na ławie oskarżonych zasiadł Raymond Falcou – pięćdziesięciokilkuletni jegomość o bardzo barwnym życiorysie, który został oskarżony o zamordowanie w październiku 1932 roku swej przyjaciółki – pani Boutet. Miał on polać ją benzyną i podpalić. Kobieta zmarła w straszliwych męczarniach następnego dnia.

Znajomość oskarżonego z Państwem Boutet sięgała początków lat dwudziestych. Falcou, syn skromnych rolników z Midi, przybył do Rouen w wieku 25 lat w 1903 roku. Nie miał wielkich pieniędzy, ale nie brakło mu energii, inteligencji i zapału. Założył firmę, która zajmowała się rozładunkiem, przeładunkiem i transportem rzecz-

nym towarów. Zrobił to w czasie, gdy port nad Sekwaną zaczął się szybko rozwijać. Na początku lat dwudziestych, gdy był już człowiekiem mającym, podczas gry w domino w jednej z kawiarni Rouen poznał Marcelle Boutet, a później jego uroczą żonę. Kiedy w 1924 roku państwo Boutet wpadło w poważne kłopoty finansowe, przyszedł im z pomocą Raymond Falcou. Pożyczył im pewną kwotę pieniędzy, co uratowało ich przed bankructwem, a przede wszystkim zacieśniło więzy przyjaźni pomiędzy całą trójką. Wkrótce potem Falcou wprowadził się do willi małżonków i po jakimś czasie, co nie było trudne do przewidzenia, został kochankiem pani domu. Ten swoistego rodzaju trójkąt trwał do jesieni 1932 roku, wtedy to pani Boutet zaczęła zdradzać nie tylko swojego męża, ale i kochanka. Mężowi chyba było wszystko jedno z kim sypia jego żona, ale Falcou musiał być poważnie zakochany, gdyż kiedy dowiedział się, że jest jeszcze ktoś w życiu pani Boutet to zrobił jej poważną awanturę. Kłótnia musiała być poważna, gdyż Falcou spakował swoje rzeczy i wyprowadził się od państwa Boutet. Dwa dni później jego kochanka już nie żyła. Jak później zeznał mąż, Falcou zaczął się na jego żonę i kiedy ta wróciła z wycieczki miał polać jej samochód benzyną i podpalić.

W wyniku odniesionych poparzeń kobieta zmarła następnego dnia po feralnym zdarzeniu. Jej mąż zawiadomił policję i zeznał, że żona w momencie podpalenia miała krzyknąć - Falcou!, a tuż przed śmiercią miała wyszeptać, że to on był sprawcą podpalenia. Policja bez zastanowienia aresztowała go. Na jego niekorzyść przemawiał fakt, że miał poparzone ręce i w tym samym dniu kupił baniak z benzyną. Jednak uparcie twierdził, że to nie on jest sprawcą tej tragedii, ręce sobie poparzył zapalniczką, kiedy na wietrze odpalił papierosa, a paliwo zużył do swego auta. Jednak nie ulegało wątpliwości, że samochód i suknie pani Boutet zostały podpalone umyślnie. Specjaliści orzekli, że pożar nie mógł być żadną miarą





spowodowany przez jakiś defekt auta lub przypadkowy wypadek. Falcou cały czas zapewniał o swej niewinności.

9 marca 1933 r. przed sądem w Rouen rozpoczął się proces. Tłum, który przybył na salę był tak duży, że trzeba było dostawiać dodatkowe ławki, a i tak wszyscy chętni nie zmieścili się w środku. Spora grupa zainteresowanych czekała na zewnątrz. Można tu dodać, że w większości krajów ówczesnej Europy rozprawy sądowe były swoistego rodzaju rozrywką. Ci, którzy przychodzili do sądu mieli czasem lepszą frajdę niż zapewniało im kino czy teatr, choćby z tego względu, że tu scenariusz pisało życie.

Falcou był osobą w Rouen cieszącą się estymą, szczególnie wśród dokerów, ale nie tylko, zatem kiedy wprowadzono go na salę sądową w asyście policjantów, publiczność zgotowała mu owacje na stojąco krzycząc w jego stronę: „Odważy się, panie Falcou!” „Trzymaj się”, „Głowa do góry”. Oskarżony widząc takie przyjęcie był wyraźnie zadowolony i uśmiechał się życzliwie, w tym do fotografów, dziennikarzy, którzy również licznie przybyli, nawet z Paryża. Całe zebrane audytorium kibicowało Falcou i wierzyło w jego niewinność. On sam zachowywał się tak jak może zachowywać się tylko ktoś niewinny. Zeznania, oskarżenia ani wypowiedzi sądowych ekspertów nie robiły na nim najmniejszego wrażenia. Przez cały przebieg procesu Falcou był opanowany. Główny dowód oskarżenia opierał się na przedśmiertnych zeznaniach P. Boutet, których – poza jej mężem – nikt nie słyszał.



Raymond Falcou w swoich zeznaniach podtrzymał to co wcześniej zeznał na policji: „Jestem niewinny, choć okoliczności przemawiają przeciwko mnie. W chwili, gdy zbrodnia została popełniona leżałem już w łóżku. Jestem niewinny. Oskarżanie mnie o zamordowanie pani Boutet jest fatalną omyłką”.

Jego wersję potwierdził brygadzysta z portu – pan Pauwels, który pod przysięgą zeznał, że w czasie tragedii Falcou leżał w domu przy Rue Mogador i nie mógł podpalić tej kobiety.

Dokończenie na str. 49



Ceresit

www.rbbuilders.be

Woluwelaan 141B, 1831 Diegem

e-mail: info@rbbuilders.be, tel. 02 256 92 36, fax 02 256 92 96

Rafał: gsm 0032 479 25 73 02, Mariusz: gsm 0032 487 274 292

Otwarte poniedziałek - piątek: 7 - 19, sobota 7-14



SKLEP FIRMOWY SPECJALIZUJĄCY SIĘ W FASADACH

- izolacje, krepki, siatki, mozaiki (na bazie żywicy), kamienie
- nakładanie krepki maszynowo
- szeroka gama kolorów mieszanych na miejscu
- sprzedaż narzędzi marki KUBALA do pracy przy izolowaniu i wykańczaniu fasady
- szkolenia z zakresu wykonywania prac na fasadach



GRATIS • wycena przez mail
• pomoc w rozwiązywaniu problemów technicznych budowy



Farby



Nowość!

Skomponuj kolor o jakim marzysz!

Świąteczne promocje

Zapraszamy!

*Wesołych Świąt
i Do siego Roku!*



Dokończenie ze str. 47

Sprawa w Rouen

Cała sprawa ledwo trzymała się kupy i budziła wiele wątpliwości. Wyrok miano poznać w niedzielę 12 marca 1933 roku. W dniu jego ogłoszenia, zwolennicy niewinności Falcou licznie zebraли się wokół sądu czekając na werdykt ławy przysięgłych. Nagle do zgromadzonych na ulicy dobiegł odgłos wiwatowania. Było już jasne – sąd uznał Falcoua za niewinnego i odzyska wolność.

Kto podpalił panią Boutet? Tego nie udało

się ustalić, może zrobił to mąż, któremu skończyła się cierpliwość na wybryki współmałżonki i wykorzystał kłótnię między kochankami, żeby dokonać zbrodni doskonałej i obciążyć nią byłego kochanka. Również mógł to być nieszczęśliwy wypadek, gdyż sama Pani Boutet mogła podpalić swój samochód chcąc oszukać towarzystwo ubezpieczeniowe i zrobiła to tak nieszczęśliwie, że spłonęła razem ze swoim automobilem.



Tomasz Spec

Zakład pogrzebowy *Wojciech Oleksiewicz*
Pogotowie pogrzebowe w Belgii
24h/7 dni - tel. 0487 103 778

MEMENTO MORI

Organizacja pogrzebów i kremacji na terenie Belgii
Odbiór zmarłych z miejsca zgonu i przewóz do chłodni
Pełna dokumentacja po stronie belgijskiej oraz polskiej
Licencjonowany przewóz zmarłych z Belgii i Francji do Polski
tel. Polska +48 509 251 831, tel. Belgia +32 487 103 778

**PROFESJONALNA POMOC
Z DOJAZDEM DO KLIENTA!!!**

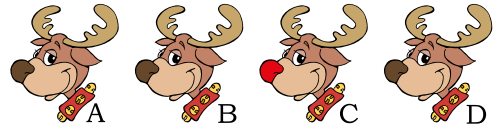
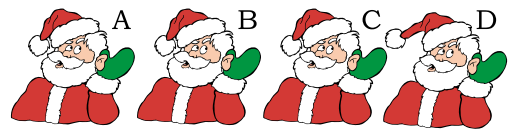
Andrzej GSM.
+32 495 122 844

**PC
SERVIS**

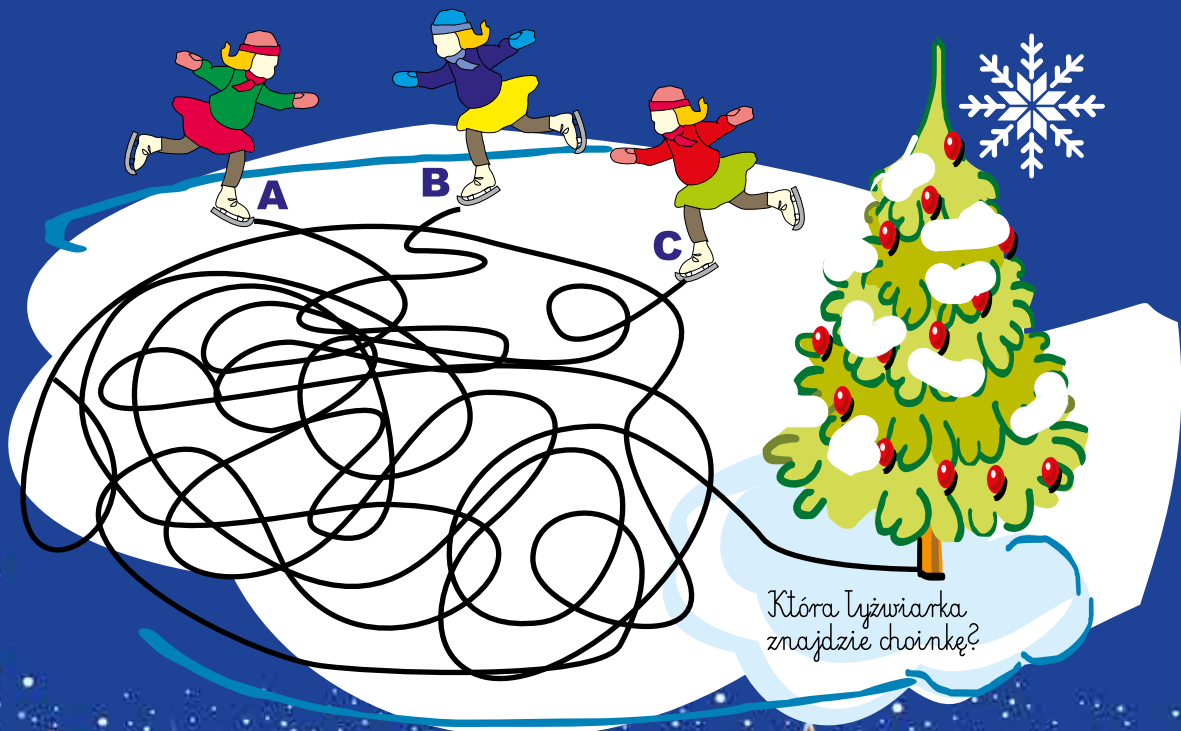
- Doradztwo techniczne.
- Składanie i konfiguracja komputera z podzespołów wybranych przez klienta.
- Instalacja systemów operacyjnych (Windows/Mac)
- Usuwanie wirusów, spywerów i rotkitów itp.
- Bezpieczna przeglądarka internetowa bez reklam.
- Odzyskiwanie utraconych danych z dysków twardych kart pamięci SD, micro SD, CF
- Modding



Znajdź 10 różnic między obrazkami



Które rysunki nie pasują do pozostałych?





Pomóż odnaleźć drogę św. Mikołajowi

- | | |
|--------------|---------------|
| ogman - | ikwi - |
| kuzgaro - | rzuab - |
| norioqown - | wskial - |
| śaniw - | zaniorpmaca - |
| tanyryc - | skod - |
| ndaykanrma - | ziceśeran - |
| nsiakbrowzi | arelom - |
| nalna - | lanami - |

Poprzestawiaj literki tak,
aby powstały nazwy owoców



Która rękawiczka jest bez pary?





www.polsmaak.com

1070 ANDERLECHT
Place du Droit, 5
Tel.: 02/521 77 69
Fax: 02/527 41 56

1050 IXELLES
Chée D'ixelles, 311
Tel.: 02/644 03 70

1090 JETTE
Rue Léopold I, 450
Tel.: 02/426 54 42

1190 FOREST
Rue Jean Baptiste Van Pé, 5
Tel.: 02/377 59 27

1210 SAINT JOSE
Rue Bonneels, 25
Tel.: 02/280 64 14



Wesołych Świąt



promocje i nowości
na naszym fanpage
facebook / Polsmaak-Brussels

Horoskop

Wróżka Henry

* numerologia * horoskop partnerski
* tarot * runy * talizmany runiczne

WRÓŻBY RÓWNIEŻ ONLINE (skype, messenger)

tel. 0496 41 22 40, henryka.lorenc@wp.pl

Możliwość dojazdu do klienta również poza Brukselę!

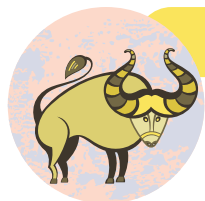


BARAN 22.03.-20.04.



AS BUŁAW

Odrzuć wszelkie opory i zahamowania. Idź śmiało naprzód. Rób to, na co masz ochotę i co Ci dyktuje serce.



BYK 21.04.-21.05.



ÓSEMKA MIECZY

Z najmniej spodziewanej strony przyjdą gwałtowne zmiany, które zaskoczą Cię i namieszają w Twoich planach.



BLIŹNIĘTA 22.05.-21.06.



SPRAWIEDLIWOŚĆ

Twoje sprawy dojrzały do rozstrzygnięć formalnych i konieczne są urzędowe decyzje, zastosowanie się do wyroków władzy.



RAK 22.06.-22.07.



KSIĘŻYC

Zrób to, co Ci podpowiada głos wewnętrzny, choćby czyniły się z Twoimi zasadami i z Twoimi celami w życiu.



LEW 23.07.-23.08.



KRÓLOWA MIECZY

Strzeż się kogoś, kto używa słów, więc także plotek i oszczerstw czynionych na szkodę innym.



PANNA 24.08.-23.09.



PIĄTKA BUŁAW

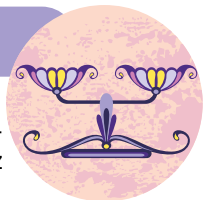
Wszystko, tylko nie spokój! Wydarzenia gwałtownie przyspieszą. Fale emocji podniosą się wysoko.



WAGA 24.09.-23.10.

GIERMEK PUCHARÓW

Nie potrafisz rozwinąć skrzydeł, bo sam siebie /świadomie lub podświadomie/ uważasz za zdolowanego człowieka.



SKORPION 24.10.-22.11.

SIÓDEMKA BUŁAW

Poruszasz się w wąskich ramach: tego nie wolno, to nie wypada. Możesz przez to nie dostrzec nowych szans dla siebie.



STRZELEC 23.11.-20.12.

PIĄTKA DENARÓW

Masz szansę osiągnąć doskonałość w sztuce radzenia sobie z trudnymi warunkami życia.



KOZIOROŻEC 22.12.-20.01.

PIĄTKA PUCHARÓW

Bieg spraw zostanie zmieniony, może pokrzyżowany, przez to, że ujawnią się uczucia, dotąd niebrane pod uwagę.



WODNIK 21.01.-19.02.

RYCERZ PUCHARÓW

Strzeż się pewnego uwodziciela, albo kogoś, kto jest w Tobie zakochany, gdyż związek z nim będzie zgubny dla Ciebie.



RYBY 20.02.-20.03.

KRÓL BUŁAW

Sprawy radykalnie się zmieniają dzięki nieoczekiwanym decyzjom albo kaprysom kogoś, kto ma władzę.



WRÓŻKA HENRY



BIURO KSIĘGOWE COMPTA4CONSULT

Dla nas sukces
Twojej firmy
jest najważniejszy

*Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia
towarzyszy wszystkim przez cały Nowy Rok.*

*Życzymy, aby był to Rok szczęśliwy w osobiste doznania,
spełnił zamierzenia i dążenia zawodowe
oraz by przyniósł wiele satysfakcji z własnych dokonań.*

www.compta4consult.be, e-mail: info@compta4consult.be
OBSŁUGA RÓWNIEŻ W JĘZYKU POLSKIM, tel. 02243 05 33

Realizuj noworoczne postanowienia i spełniaj marzenia.

*Wesołych
Świąt Bożego
Narodzenia
oraz
Szczęśliwego
Nowego Roku*



Accent ma 25 lat doświadczenia w realizacji marzeń o pracy, która daje poczucie stabilizacji i spełnienia. Nowy Rok, to czas sprzyjający podejmowaniu ważnych decyzji. Jeśli jednym z Twoich noworocznych postanowień jest zmiana pracy, zachęcamy Cię do zapoznania się z naszą ofertą. Lista biur, wraz z danymi kontaktowymi oraz aktualne oferty pracy, są dostępne na naszej stronie:

praca.accentjobs.be